

dawl Frangiskan

LEHEN IL-KAPUČĊINI MALTIN

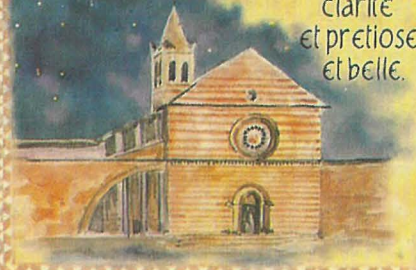
Altissimo, onnipotente, bon
Signore, tue son
 le laudé, la gloria
 e l'onore et onne
 benedictione:
 a te solo,
Altissimo
 se konfanno
 et nullo homo
 ene digno te
 mentovare.



Laudato sie, mi **S**ignore, cum tucte
 le tue creature, specialmente
 messer lo frate sole, lo quale iorno
 et allumini noi per lui: et ellu e' bellu e
 radiante cum grande splendore:
 de te **A**ltissimo porta
 significazione



Laudato sie, mi **S**ignore, per
 sora luna e le stelle:
 in cielo
 l'hai formate
 clarite
 et pretiose
 et belle.



Laudato sie, mi **S**ignore,
 per sora acqua, la quale
 e' molto utile
 et humile
 et pretiosa
 et casta



CANTICO

DELLA

CREATURA



Francia 91

Laudato sie, mi **S**ignore,
 per sora nostra
 madre terra,
 la quale ne sustenta
 et governa
 et produce
 diversi fructi
 con coloriti
 fiori
 et herba.



Laudato sie, mi **S**ignore, per quelli
 ke perdonano per lo tuo amore,
 et sostengon
 infirmitate et
 tribulatione:
 beati quelli
 kel sosterranno
 in pace
 ka date,
Altissimo
 saranno
 incoronati



Laudato sie, mi **S**ignore, per sora
 nostra morte corporale, da la
 quale nullo homo vivente puo'
 skappare. Guai a quelli ke morranno
 ne le peccati mortali: beati quelli ke
 trovera' ne le tue santissime voluntati,
 ka la morte
 nol
 seconda
 fara' male.



Laudato sie, mi **S**ignore, per
 frate vento et per aere
 et nubilo et sereno
 et onne tempo,
 per lo quale
 alle tue
 creature
 dai
 sustentamento.



Laudato sie, mi **S**ignore,
 per frate foco
 per lo quale
 ennalumini
 la nocte:
 eo ello
 e' bello
 et locundo
 et robustoso
 et forte.



Laudate et benedicite
 il mi **S**ignore,
 et rengriate
 et servitelli
 cum grande
 humillitate.





8

3 9 ta' Mejju - Jum San Ġorġ Preca

Editorjal

4 Rut - L-Ghanja Mohbija

minn Mons. Lawrenz Sciberras

6 Teleskopju fuq il-Hajja

minn P. William Axiac OFMCap

8 Xi tfisser li tkun Omm?

minn Jesabelle Azzopardi

10 OFS - Il-Pellegrinaġġ - San Damiano

minn Joyce Zammit

11 OFS - Il-Kurċiffess ta' San Damjan (3)

minn Fr Godfrey Zarb OFMCap

12 Novella

minn Emily Barbaro-Sant

14 Vokazzjonali

minn Fr Ivan Scicluna OFMCap

16 Il-Kapuċċini f'Malta V

minn Winston L. Zammit B.A. (Hons), P.G.C.E., M.A.

18 Okkult

minn Fr Franco Fenech OFMCap

19 It-Tarka u x-Xabla

minn Dr Tonio Piscopo MD, MRCP (UK), DTM&H (Lond.)

20 Gi.Fra

minn Duncan Zammit

21 Ġustizzja - L-Elezzjoni waslet u għaddiet! IV

minn Dr Mark Anthony Mifsud Cutajar LL.D

22 Twegiba

minn P. William Axiac OFMCap

23 Missjoni

minn Mons. Francis Baldacchino OFMCap,

Isqof tad-Djoċesi ta' Malindi, il-Kenja

24 Tifkira ta' Patri Stiefnu Barbara OFMCap 1919-2008

minn Fr Martin Micallef OFMCap,

Segretarju u Arkivista Provincjali

26 Il-Bolol ta' Malta

minn Tony C. Cutajar

28 Il-Bniedem Shiħ - Ir-Realtà: Żewġ Saltniet

minn Manuel Micallef

30 Kompetizzjonijiet

minn P. Wistin Attard OFMCap

31 Ġwanni - Jurina Kif Nersqu Lejn Alla

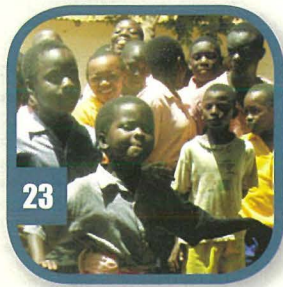
minn Harry Agius Ordway



14



21



23



31



Qoxra:

**Il-Kantiku tal-Hlejjaq,
Kitba ta' Frangisku t'Assisi
li fih jesprimi s-semplċita
tieghu quddiem il-kobor
tal-holqien.**

BORD EDITORJALI

Editur

Leonard Falzon OFMCap

Amministratur

Crispin Tabone OFMCap

Distributur

Dorian Holland OFS

Membri

Frans Abela Giusti OFMCap

Wistin Attard OFMCap

Martin Micallef OFMCap

DIREZZJONI U

AMMINISTRAZZJONI

Kunvent tal-Kapuċċini,

Floriana - FRN1211

Tel: 2123 3874/2122 5525/2123 4949

e-mail: leofalzon@waldonet.net.mt

ISSN 1811-5373

DISINN U LAYOUT

Robert Tabone

Mob: 9947 3763

MITBUGH

Gutenberg Press Ltd.

Tel: 2189 7037

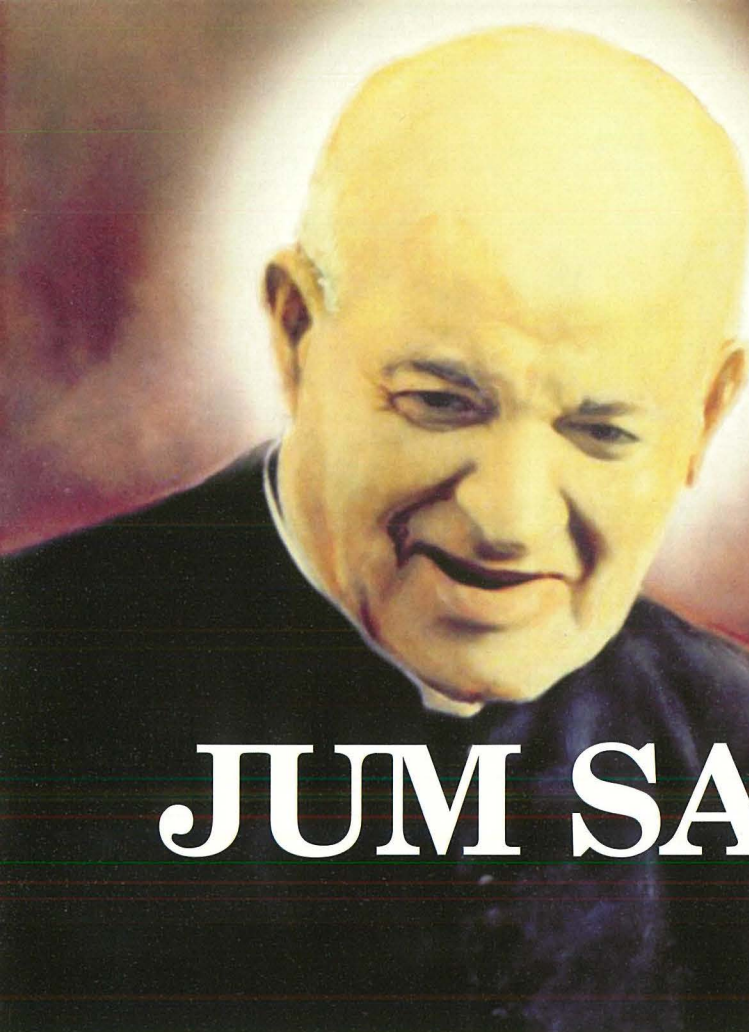
*Kull korrispondenza, artikli,
kitbiet u ittri biex jidhru fid-DAWL
FRANĠISKAN għandhom jiġu
indirizzati lill-Editur. Id-Direzzjoni
ttrisserva d-dritt li tippubblika
fid-DAWL FRANĠISKAN dawk
l-artikli, ittri jew tagħrif iehor li
jidhrilha li jkun jaqblu max-xejra
tar-rivista.*

Hlas ta' l-Abbonament: €9.32 (Lm4.00) fis-sena.

Kull offerta, barra mill-hlas, hi milqugha bhala għajnuna għall-Missjoni,
li għandha tintbagħat lid-Direttur:

Ċentru Missjoni Kapuċċini, Kunvent tal-Kapuċċini, Floriana - FRN1211

© Dawl Franġiskan 2008
Publikazzjoni Franġiskani
Kapuċċini



9 TA' MEJJU JUM SAN ĠORG PRECA

Nhar it-3 ta' Ġunju 2007, il-Papa Benedittu XVI ipproklama lil Dun Ġorġ Preca qaddis. Fl-omelija tal-kanonizzazzjoni tiegħu, il-Papa hekk iddeskriva lil Dun Ġorġ: "Ġorġ Preca kien habib ta' Ġesù u xhud tal-qdusija li tiġi minnu." Għall-Papa Benedittu li tkun midhla ta' Ġesù hija essenzjali biex thabbru lill-ohrajn.

Fi żmien meta f'Malta l-injoranza reliġjuża kienet grassa, San Ġorġ fehem li biex sata' jwassal lil Kristu, il-habib wahdieni tiegħu, lin-nies ta' żmienu, ried isir jafu personalment. L-Evangēlju kien għalih l-iskola ta' Ġesù. Fil-qari u t-talb bl-Evangēlju, San Ġorġ beda jinbidel fi Kristu li tant kien iħobb.

Min isir jaf lil Ġesù wiċċ imbwiċċ ma joqghodx jitnikker milli jħabbru lill-ohrajn. Permezz tal-predikazzjoni, il-kitba, id-direzzjoni spiritwali, l-ammministrazzjoni tas-sagramenti u fuq kollox bl-eżempju ta' hajtu,

San Ġorġ Preca pparteċipa b'mod shiħ fil-missjoni helliesa ta' Kristu. Fi Kristu, ma' Kristu u bi Kristu, hajjet San Ġorġ xandret b'mod l-aktar qawwi li kien Kristu fih li kien qed iwettaq dan kollu: **"L-Ispirtu tal-Mulej fuqi, għaliex Hu wettaqni; biex inwassal il-bxara 'l imsieken baghatni, biex inħabbar lill-imjassrin il-helsien, lill-ghomja d-dawli; biex nibghat il-maħqurin mehlusa; biex inxandar is-sena tal-ħniena ta' Alla"** (Lq 4:18-19).

Quddiem Insara msieken, imjassrin, ghomja u maħqura għax ma kinux jafu lil Kristu, San Ġorġ hass is-sejħa minn Alla biex jgharraffulhom. It-talb flimkien mat-tagħlim kienu l-mezz biex huwa sata' jaqdi l-missjoni tiegħu. Sahaq kemm felah biex irawwem lill-membri tas-Socjetà tal-MUSEUM li huwa waqqaf fit-tagħlim bla ma jaqta' fl-oqsma differenti tat-teoloġija, bħalma huma l-morali, id-dommatika, il-Bibbja, l-ispirtwalità,

il-pedagoġija, l-istorja tal-Knisja, eċċ. Setgħu jghallmu lill-ohrajn għax huma mghallmin.

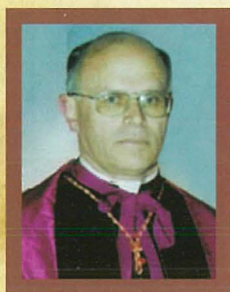
Fl-Ittra Pastoral li l-Isqfijiet harġu fid-9 ta' Mejju saħqulna biex insiru midhla tal-fidi tagħna. Ahna li rċevejna l-Ispirtu ta' Alla kemm fil-Maġħmudija u kif ukoll fil-Konfirmazzjoni tagħna, għandna d-dmir li nxerrdu u niddefendu l-fidi nisranija tagħna bil-kelma u l-ghemil tagħna. Ahna l-koll responsabbli li nkunu xhieda tassew ta' Kristu, li nxandru ismu b'qawwa u li qatt ma nisthu mis-Salib.

It-talb, direzzjoni spiritwali, il-Bibbja, il-Katekiżmu tal-Knisja Kattolika, l-attendenza għal-laqqhat ta' formazzjoni nisranija, is-sehem shiħ fil-liturġija u l-hajja tal-Knisja, kollha huma mezzi tajbin biex bihom nħabbru b'qawwa u b'konvinzjoni lil Kristu f'Malta ta' lllum. Bihom nagħtu xhieda li ahna tabilhaqq hbieb ta' Ġesù. •

Rut

L-GĦANJA MOHBIJA

Rut hija waħda mit-tlet nisa li fil-Bibbja hemm ktieb shih iddedikat għaliha. It-tnejn l-oħra huma Ester u Ġudit. Hija wkoll dik il-mara li isimha nsibuh minqux fil-geneologija ta' Ġesù u dan kemm ta' Mattew kif ukoll ta' Luqa. Għalkemm il-ħajja ta' Rut xejn ma kienet faċli u sempliċi, in-nuqqasijiet li kellha, dawn ġew mgħoddija lilha; hija żammet dejjem l-indafa f'persuntha. L-isem ta' Rut huwa miktub erbatax-il darba u naturalment l-aktar li jidher fil-ktieb li jgħib isimha stess.



IL-FAMILJA TA' RUT

Fil-Bibbja ma hemmx tagħrif dettaljat dwar l-orijini ta' Rut. Il-ghorrief jgħidu li hija kienet prinċipessa, it-tifla ta' Eglon, sultan tal-Mowab. U għalhekk għal dawk li kienu jgħixu magħha, Rut kienet eċċezzjoni. Rut għalhekk saret it-tip ta' dawk li jbiddu l-ħajja u d-drawwiet tagħhom. Mhux proċess ta' tiġdid, imma huwa nies li donnhom jgħixu f'ħajja oħra mingħajr forsi ma jindunaw.

F'ħafna eżempji, l-istorja ta' Rut terġa' tirrepeti ruhha fil-Bibbja. Hija grajja li fiha hemm jirriflettu dak li jagħmlu fl-aħħar ħafna popli u familji; jerġghu jirritornaw għall-orijini tagħhom kif fil-fatt għamlet Rut. Dan ma nafux kif jiġri, imma b'xi mod jew iehor dan isehh.

Fil-ktieb tal-Ġenesi hemm miktub li Mowab kien it-tifel ta' Lot, li kien jiġi

minn Abraham. F'ċertu sens Lot kien is-sieheb ta' Abraham, dak li għamel minn kollox biex jimitah. Dan huwa wiehed mill-punti pożittivi ta' Lot, għaliex imbagħad dan l-istess bniedem kellu mumenti negattivi f'ħajtu. Però kif ifissru l-ghorrief Lhud dawn l-aspetti pożittivi u negattivi jingabru "**fid-dawl tal-Messija**". Dan għaliex Rut nisslet lil Ghobed,

ghobed nissel lil Ġessi, u Ġessi nissel lis-sultan David (Mt 1:6). Kien għalhekk li mbagħad meta Gabriel habbar lil Marija qalilha. "**Il-Mulej Alla jagħtih it-tron ta' David Missieru**" (Lq 1:32).

KARATTRU DIFFERENTI

Aspett iehor li jidher ċar fil-ħajja ta' Rut huwa dak tal-helsien. Rut xejn ma kienet tahsibha



bil-mentalità ta' żminijietha, għaliex fil-waqt li l-armila kienet tagħmel minn kollox biex terġa' tiżżewwēg, Rut iddeċidiet li toqgħod mal-kunjata tagħha Naghomi. **"Fejn tmur int, immur jien, fejn toqgħod int noqgħod jien; niesek niesi; Alla tiegħek, Alla tiegħi; fejn tmut int, immut jlen; u hemm nindifen"** (Rt 1:16). Minn dan il-kliem johroġ ċar il-karattru nobbli, għani u ta' rispett li kellha il-Moabita Rut.

U hawn issa tkompli toħroġ fil-berah id-differenza fil-karattri ta' bejn Rut u Ghorfa. Ta' l-ewwel, jiġifieri Rut, uriet aktar sens ta' rispett lejn Naghomi meta marret tghix magħha anki f'art barranija. Għaliex Rut kienet mill-Mowab u mbagħad marret Betlem. Aktar 'il quddiem dan l-att ġeneruż ifakkrum Boghaż lil Rut stess. **"Qaluli b'kull ma għamilt mal-kunjata wara l-mewt ta' żewġek; hallejt lil missierek u lil ommok u lil art twelidek, u laqgħ għal għand poplu li int xejn ma kont tafu qabel. Il-Mulej ihalsek talli għamilt"** (Rt 2:11).

Ghorfa għall-kuntrarju ma kkonfondiet xejn, baqgħet f'art twelidha, il-Mowab: minn din il-ġrajja wiehed faċilment jikkonkludi kemm Rut kellha karattru dħuli, nobbli u miftuħ għal mal-proxxmu.

ZEWĠ RAZEZ TA' NIES

Il-ghorrief f'dawn iż-żewġ nisa, Ghorfa u Rut jaraw żewġ razez ta' nies differenti u kontra xulxin. F'Ghorfa jaraw lill-ġgant Golija, dak il-bniedem li tant haqar u għakkes il-Lhud; fil-waqt li f'Rut jaraw ir-razza tas-sultan David, dak li ġie mbierek minn Alla. **"Għamilt patt mal-maġħżul tiegħi, hlift lil David, il-qaddej tiegħi: Jien nagħmel li nislek jibqa' għal dejjem, li f'kull żmien jibqa' shiħ it-tron tiegħek"** (Sl 89:4-5). Din is-silta tas-salm taqbel

preċiż mal-proflezija li Natan għamel lil David rigward is-shuhija tas-saltna tiegħu quddiem Alla. (2 Sam 7:16).

Dak li jidher ta' l-għaġeb f'Rut, mhux le għaliex hija ntrabtet tant mal-kunjata tagħha Naghomi, imma għaliex din ir-rabta kienet tfisser, stil ta' hajja ġdida, bi drawwiet ġodda u kultura differenti. Fil-Mogħhab ma kienx hemm Lhud, mela ebda ħarsien ta' jum is-Sibt, ebda forma ta' festi liturġiċi tal-Lhud, ebda kant tas-salmi u għanjiet reliġjużi oħra. Ukoll kienet hajja li ma kellha ebda garanzija għall-futur għal familja tagħha. Madankollu Rut kompliet tinsisti li għandha ssieheb lil Naghomi sa l-aħħar. Huwa kollu veru li dan l-aħħar kien wiehed sabiħ, imsieheb ma' rabta ta' ġenerazzjonijiet eterni, però kull bidu huwa diffiċli hafna.

Ir-rabta li kien hemm bejn Rut u Naghoml ma kenltx xl wahda sempliċement personali, imma wisq aktar fil-fond u intima. Għal ġenerazzjonijiet shaħ ir-relazzjoni bejn il-mara u l-kunjata tagħha aktarx li dejjem kienu ta' firda u ġlied. Anki l-istess profeti jagħmlu riferenzi twal dwar din il-kwalità ta' ġlied. **"Għax l-iben imqadar lil missieru, il-bint tqum għal ommha, il-mara kontra omm żewġha"** (Mik 7:6). Fuq dan l-istess ħsieb tkellem biċ-ċar Ġesù wkoll: **"Jinfirdu l-missier kontra l-iben u l-iben kontra l-missier, l-omm kontra l-bint u l-bint kontra l-omm, omm ir-raġel kontra mart blnha u mart l-iben kontra omm żewġha"** (Lq 12:53).

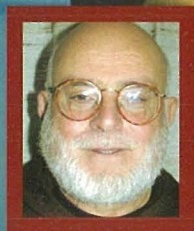
Anki l-Mixna ssemmi numru ta' nies li jehduha kontra xulxin, fosthom il-mara u l-kunjata. Immela fil-każ tagħna ta' Rut din kienet tassew eċċezzjoni. Ġara wkoll li x-xewqa li kellha Rut lejn art Ġuda, in-nies tagħha, il-festi u t-tradizzjonijiet kienu anki jisbqu r-rabtiet tal-familja. Boghaż wera dan il-ħsieb meta fahħar lil Rut, u

qalilha li hija kien jisthoqqilha l-ħlas kif ukoll il-premjum minghand il-Mulej Alla ta' Izrael, li **"int ġejt tistkenn taht ġewnhajh"** (Rt 2:12). Naghomi minn art barranija (Mowab) irritornat f'art missirijietha, issa jidher li Rut ukoll kienet ġejja d-dar tfittex il-kenn taht il-ħarsien tas-Setgħani.

DOTI SPECĠALI

Fir-relazzjoni li nibtet bejn Rut u Boghaż johroġ il-fatt, li Boghaż ra f'Rut xi haġa speċjali li f'nies oħra ma rax. Għal oħrajn Rut kienet mara barranija, mara li twassal għas-suspett jekk mhux ukoll għall-mibegħda. U bhala barranija, imma kkonvertita kien jaqbel wisq aktar li wiehed jitbiegħed minnha. Anki l-liġi tal-levirat (Dt 25:5) ma tantx kienet tapplika fil-każ ta' Rut, dejjem għar-raġuni li hija kienet Moabita. Però dejjem skond il-ghorrief, Boghaż, il-Betlemita, kien raġel ta' rispett, imħallef mit-tribù ta' Ġuda; huwa kien jara l-affarijiet b'mod differenti. Barra mill-fatt li Rut kienet mara fqira kkonvertita, Boghaż ra fiha wkoll dak li kellha minn ġewwa. Għax Boghaż, li kellu xi relazzjoni magħha, ipprova jinkoraġġiha u jgħinha. Boghaż u l-qraba tiegħu wrew żewġ modi ta' mōgiba mal-proseliti: wahda kienet dik ta' stmerrija u suspett, fil-waqt li l-oħra kienet ta' ħniena u aċċettazzjoni. Din l-imġieba ta' Boghaż u l-familja tiegħu tpoġġi quddiem kulhadd il-ħtieġa tal-prattika tal-kmandament ta' l-imħabba.

L-għajjnuna lill-proxxmu għandha tiġi mogħtija dejjem malajr u lil kulhadd. Fil-ktieb ta' Rut hemm ċar din l-imġieba unika. Naturalment imbagħad dan il-kmandament ta' l-imħabba tal-proxxmu jkompli jiġi ċċarat u msahħaħ mit-tagħlim u l-imġieba ta' Kristu stess. •



TELESKOPJU FUQ IL-HAJJA

Ir-riflessjoni l-ewwel ma tagħmel taħdem fuq il-moħħ. Il-moħħ jipprezenta l-kontenut tar-riflessjoni lir-rieda. Ir-rieda tħaddan dak li jinżlilha tajjeb. Minn hawn naraw kemm huwa importanti l-hsieb. Jekk ikun f'postu jsuq bilfors għall-azzjoni. L-azzjoni tkissirna u ssedaqna fil-valuri tal-ħajja u fil-messagg ta' l-Evangelju.

IT-TEŻOR TAL-GRAZZJA T'ALLA

Fid-dinja teżisti realtà spiritwali importanti hafna: il-grazzja t'Alla. Henjin dawk li jagħrfu japprezzawha u jgħixuha. Hi mhix biss don imma kisba wkoll. **"Kieku kont taf id-don t'Alla,"** (Ġw 4:10) qal il-Mulej Ġesù lis-Samaritana hdejn il-bir ta' Ġakob, ghatxan kif kien biex jirbħilha ruhha. **"Intom il-magħżulin t'Alla, il-qaddisin u l-mahbubin tieghu"** (Kol 3:12), jgħallam San Pawl. Imma dawk li jsibu 'l Kristu, iżommuh u le jtilquh, bħalma ghamlet l-għarusa ta' L-Ghanja ta' l-Ghanjlet (3:4), huma ftit. Il-maggor parti jtilqu



minn taht saqaf missierhom fejn hemm l-ghożża u l-imħabba, u jagħzlu li jberbqu flushom f'ħajja mtajra (Lq 15:13), jixxjeħu f'pajjiż barrani (Bar 3:10), meta proprjament l-ambjent li fih iridu jgħixu huwa Alla.

Hafna nsara jew jgħixu fid-dnub, 'il bogħod mill-grazzja t'Alla, qishom friegħi maqtughin miz-zokk tad-dielja li jinxfu u jmutu (Ġw 15:4.6), jew inkella jgħixu fil-grazzja t'Alla għal ftit hin jew għal ftit żmien minħabba l-fatt li jinqalghalhom l-għawg u malajr jittfixklu u jtilfuh (Mt 13:21).

F'kemm ili ngħidlek iwarrbu mit-triq li jkun uriehom il-Mulej għax ikunu tilfu rashom wara xi idolu bħalma ghamlu l-Lhud fid-deżert (Eż 32:8; S.78 (77):30). Tarahom jigru u jissahhru wara d-dnub li

l-Kotba Mqaddsa jgħodduh bħala bluha, gidba (S. 4:2; Rum 1:21.25), xejn (Ġer 2:11).

Iva, xi wħud mill-insara ta' l-lum jtilfu daqslikieku xejn il-grazzja t'Alla, iduru lejn allat ohra u jhobbu l-ftajjar taż-żbib (Għos 3:1) kif kienu jagħmlu l-Lhud meta kienu joffruhom lill-alla mara Asera, il-mara ta' Bagħal, meta kienu jmorru jżuruha fil-tempju pagan tagħha.

Ohrajn il-grazzja t'Alla jxekkluha b'ħafna difetti, nuqqasijiet u dnubiet venjali. Kollox sew ma jagħmlux dnubiet li jwasslu għall-mewt (1Ġw 5:16), imma d-dnubiet żgħar li jagħlqu għajnejhom għalihom u jagħmluhom daqslikieku xejn, għandhom tagħhom fil-ħajja spiritwali tagħhom. Il-grazzja t'Alla qisha

I-magna ta' arlogg fin u soffitikat li anki l-iċken ghabra ttelliflu l-funzjoni tieghu.

L-imghammdin suppost jghassu fuqhom infushom u jkunu generużi billi jevitaw saħansitra dñubiet venjali. B'hekk il-grazzja tas-sagrament tal-bidu tasal bil-mod il-mod għall estremitàjiet tagħha. Kien għalhekk li l-Mulej Ġesù qal li qabel wiehed jiddeċiedi li jinxal warajh l-id l-id in-nefqa (Lk 14:28). Fil-każ ta' daww imdorrijin iqerru dñubiet żgħar minn żmien għal żmien, il-frott xieraq ta' l-indiema (Mt 3:8) hafna drabi ma jkunx jidher. Hekk tidher il-hajja ta' hafna mill-insara li jersqu għas-sagrament tar-rikonċiljazzjoni ta' spiss.

Mara xiha wara li tkun ilha hin twil titlob fil-knisja f'ghodwa kiesha, meta tiddeċiedi li thalli l-knisja u tingabar id-dar, malli tasal hdejn l-antiporta tal-knisja tigbor ix-xall tagħha u tgezzu magħha. Imbagħad titlaq tigrilejn darha biex is-shana li tkun kisbet bin-nifs shun tan-nies kemm damet fit-tempju t'Alla, ma titlifhiex. Malli wiehed jikseb l-grazzja t'Alla mill-gdid, jew jisseddaq fiha bi qrara tajba, irid jgħożża, jibża' għaliha biex ma jtitlifhiex bid-dñub il-mejjet, jew idgħajjifha bid-dñub il-venjal.

Il-grazzja t'Alla m'hiex ċajta. Hi mprezzabbli (Mt 9:2.5-6). Hafna jtitlifuha għax ma għandhomx idea ċara tagħha. Ara l-flus għax jafu x'inhuma joqogħdu attenti biex ma jtitlufhomx u biex hadd ma jisraqhom!

MANIJI FOST

Mulej, aghmel li qatt ma nitlef il-grazzja tiegħek għal xi kapriċċ, imma għinni halli ngħożża kemm niflaħ bhala l-aqwa gid li jista' jkoll.

XI NSARA

Hawn ċerti mghammdin li fil mixja tagħhom wara l Mulej Ġesù juru iżjed superstizzjoni milli twemmin, iżjed maniji milli mohħ f'saħtu psikologikament. Ċerti espressjonijiet li jissemmew minn żmien għal iehor tghidx kemm idoqqulhom u jgennuhom. Dawn l-espressjonijiet jingabru f'dawn il-kelmiet: dehriet, demm, pjagi, rivelazzjonijiet privati... Issa xi whud semghu bil-kelma indulgenzi mogħtijin x'aktarx mill-Papa għall-okkażjoni tal-mija u hamsin sena minn mindu l-Madonna bdiet tidher lil **Santa Bernardina Soubirous** fil-grotta ta' Massabielle, fil-Pirinej, u l-kelma indulgenzi tghidx kif tilfithom sensihom u hajjithom.

Xi whud, l-aktar daww li



Jffrlkwentaw ċertl gruppl ta' talb, malli semghu l-kelma indulgenzi bdew jikkonsultaw saċerdoti biex jaraw jaqduhomx għal sessjonijiet ta' qrar. Bil-kelma indulgenzi tathom rashom għax għarxithom widnejhom u daqqithom sabih. Tiskanta x'qawwa u x'dinamika psikologika għandhom ċerti nomi fuq is-*psyche* tal-poplul Kif jigrū bih.

Ma ngħidx li dawn l-insara qed jagħmlu hażin li hallew il-kelma indulgenzi tagħmel bihom daqshekk. Lanqas ngħid li dawn huma nies mohħhom haħff. Ngħid biss li jekk dawn qed ihallu daww il-kelmiet biss ikaxkruhom warajhom, għax għandhom ċertu interess għalihom, u kelmiet oħra bhall appostolat, impenn soċjali, paċi, maħfra ta' l-għedewwa donnhom qtar ta' l-ilma li jaqghu fuq gwienah il-papra bla ma jippenetraw, dan hażin u allarmanti fl-istess hin.

Għaliex xi whud iqumu fuq tagħhom meta jisimghu l-kelma dehra, demm, dmugh, pjagi, rivelazzjoni privata, u meta jisimghu l-Papa jikkellem fuq il-hidma fil-Knisja u dwar valuri oħrajn jibqghu indifferenti, kelmtu ma ċcaqlaqhomx, ma ddoqqilhomx, ma ssuqhomx biex jieħdu azzjoni?

Meta jigri hekk dawn in-nies jagħmlu tajjeb jirriflettu għandhomx dehwa bla rażan wara xi fatt, hsiċb jew għemil. Ikunu tassew bi l-għaqal jekk jeżaminaw lillhom infushom biex jaraw għandhomx xi dispożizzjoni esagerata, fissazzjoni fuq xi suġġett. Fil-każ iridu jaraw x'jagħmlu, għax ikunu f'sitwazzjoni perikoluża psikologikament. •

Mulej, aghmel li bhala nistrani, fi -ċirkostanzi tal-hajja tiegħi ngħid il-kelmiet li hargu minn fommok, meta għedtilna: "Dawn kien imisskom tagħmlu, bla ma thallu l-oħrajn barra" (Mt 23: 23).



XI TFISSER LI TKUN OMM?

F'Mejju niċcelebraw ġurnata speċjali ddedikata għall-ommijiet kollha – Jum l-Omm. L-Ommijiet jingħataw attenzjoni kbira f'dan il-jum, għax l-omm, bħall-missier, għandha vokazzjoni unika fil-familja.

Sa minn meta tarbija tiġi kkonċeputa fil-ġuf ta' mara, u din il-mara ssir omm, isir tibdil totali fiha, mhux biss fiżiku, iżda wkoll emozzjonali u psikoloġiku. Ma tibqax aktar tqis ruhha bħala persuna waħedha, iżda mill-ewwel tibda tahseb fil-hajja l-ġdida li qed tikber fiha.

Meta hames snin ilu jiena kont tqila bit-tifla tiegħi, sa mill-bidu kont nistaghgeb bil-miraklu kbir li kien qieghed isir ġewwa fija. Meta t-tqala bdiet tidhol il-ġewwa u kont inhoss jew nara ċ-ċaqliq ta' din it-tarbija fil-ġuf tiegħi, kont bhal donni nara l-immensità tal-hajja b'mod aktar ċar. Hsibijiet kienu jmorru lejn xi hadd aktar oghli li kien qed jagħtini sens ta' xi haġa kbira, misterjuża, Divina.

Spiss kien jiġini f'moħhi l-frazi mill-Iskrittura: **"U Alla halaq il-bniedem"**.

Matul id-disa' xhur li t-tarbija tqatta' fil-ġuf ta' ommha, qabel tara l-ewwel dawl tad-dinja, tibda l-ewwel 'bond' bejn l-omm u t-tarbija. It-tarbija sa mill-ġuf mhux biss ikollha bżonn li tiekol biex tikber b'saħħitha, iżda wkoll li thossha maħbuba u aċċettata minn ommha. Din l-imħabba, tkompli tilhaq il-qofol tagħha meta t-tarbija titwieled. Ma tistax tikber f'saħħitha b'mod shih jekk l-omm tagħtiha biss tiekol. Trid tkun preżenti magħha emozzjonalment, bl-imħabba, f'kull stadju tal-hajja li din il-persuna ġdida tkun fih.

Fil-ktieb tagħha My Role As a Mother, A.M. Zanzucchi tgħid: **"...especially in their earliest years, children are like putty in our hands. Their development depends on how we treat and educate them."** Dan ifisser li t-tfal għandhom bżonn li jiġu mgħallma ċerti valuri sa minn ċkunilhom u jingħataw s-support li jeħtieġu sakemm jikbru.

Għalkemm f'dan l-artiklu qed tiġi emfassizzata l-vokazzjoni ta' l-omm fil-familja, ma jfissirx li l-vokazzjoni tal-missier mhix importanti. Anzi, tajjeb li niftakru li dak li l-omm tkun kapaċi tagħti lil uliedha, jiddependi hafna mir-relazzjoni li jkollha ma' żewġha. Jekk minn din ir-relazzjoni tirċievi support, ferħ, imħabba u paċi, huma dawn il-kwalitajiet sbieħ li tkun kapaċi tghaddi lil uliedha. Jekk għall-kuntrarju l-omm ma tirċievi xejn hlief frustrazzjonijiet u nuqqas ta' paċi, dan se jhalli effett negattiv fuq l-omm li jiġi awtomatikament mgħoddi lit-tfal. It-tfal bhal karta xuga, jixorbu din it-tensjoni u din tista' tirrifletti wkoll fl-imġiba tagħhom, kemm id-dar kif ukoll l-iskola. Peress li, kif nafu, it-trobbija tat-tfal mhix dejjem faċli, anzi pjuttost tista' tohloq stress, tajjeb li l-omm tiehu hsieb tagħha nnfisha biex tevita li tant tghejja mentalment - dik li jsejjhulha 'burn out'- li ma tkunx tiflah tagħti iżjed! Meta biċċa lastiku tingħibed hafna ma tkunx lista' tmur lura għal forma oriġinali tagħha. Hekk ukoll meta

L-omm taghti biss u ma tiehu xejn – ma ssib ffit hin ghalih kuljum fil ġurnata biex tistrix – tista' lasal fi stat gravi ta' dipressjoni fejn la jkollha sahha u lanqas motivazzjoni biex tkompli taghti support lil uliedha. Hadd ma jista' jaghti minn dak li m'ghandux!

L-ommijiet li huma perfezzjonisti, bhali, ma tantx isibuha faċli biex isibu ffit hin ghalihom kuljum; imma importanti li jaghmlu dan ghax jekk le jkunu qed jaghmlu aktar hsara milli ġid. Per eżempju jiena, meta t-tifla tkun rievda jew ikun qiegħed jiehu hsibha r-raġel, għandi t-tendenza li nkompli bix-xogħol tad-dar, minflok nistrieħ. Imbagħad ninduna li malajr nibda nitlet il-paċenzja mat-tifla jekk inkun għajjejt. B'hekk inkun qed inħobbha inqas.

Dan juri li l-omm trid tkun ffit egoista biex tkun altruista. X'jiġifieri? Jiġifieri li kuljum taħseb x'tista' tagħmel biex tistrieħ f'xi hin tal-ġurnata; kif ukoll tara li qed tiekol dieta tajba u tagħmel eżerċizzju regolari. Dan imbagħad jgħin biex terġa' takkwista l-enerġija biex tkun tista' trabbi lil uliedha b'mod sħiħ; b'mod speċjali billi tkun preżenti emozzjonalment għal uliedha. Issib il-hin biex tismagħhom wiehed wiehed. B'hekk tkun tista' toħroġ il-veru persuna li jkun hemm f'uliedha u tgħinhom jilhq u l-potenzjal kollu tagħhom.

Barra l-potenzjal f'uliedha, tajjeb li l-omm tkun ukoll kapaċi tagħraf id-difetti u l-limitazzjonijiet tagħhom. Xi difetti jistgħu jkunu: l-għażż, l-ghira, is-supervja jew l-egoizmu. Aktar ma l-omm tinduna malajr b'dawn id-difetti u tipprowa tikkorreġihom minn kmieni, ma jilhqx irabbu l-għeruq fil-personalitá ta' wliedha. Jekk jiġri dan imbagħad, ikun aktar diffiċli biex it-tfal jnbidlu. Tkun qisek qed tipprowa tgħawweġ il-hadi! Irridu niftakru wkoll li kull omm Nisranija

għandha d-dmir li tagħraf l-iżbalji ta' wliedha biex tmexxihom fuq il-passi ta' Kristu; bħal ma wkoll għandha d-dmir li tkun mudell għalihom billi tgħix tajjeb hi.

Hemm ukoll il-limitazzjonijiet tat-tfal li l-omm għandha wkoll tkun kapaċi tagħraf; bħal ngħidu ahna nuqqas ta' intelliġenza li tfixkilhom milli jimxu 'l quddiem fl-iskola. Ghalkemm hemm ċans kbir li l-ommijiet ta' dawn it-tfal jhossuhom imweġġa' jew inkwetati, jaghmlu aktar hsara jekk jaghmlu pressjoni żejda fuq uliedhom u ma jaċċettawhomx kif inhuma. Meta t-tfal ihossuhom iġġudikati u mhux aċċettati, hemm aktar ċans li jmorru lura flok 'l quddiem. Li taċċetta t-tfal kif inhuma ma jfissirx b'mod passiv; jiġifieri ma jfissirx li ma tipprowa tagħmel xejn biex tirranġa s-sitwazzjoni. Ngħidu ahna jekk taf li t-tifel ha jitgħallem aktar bl-istampi u l-kuluri, bħal ma huma l-*visual learners*' kollha, trid tuża' dan il-mod ta' tagħlim mat-tifel, anki jekk forsi mhux kif jitgħallmu l-bqija tal-klassi. Importanti wkoll li tiffoka fuq il-pożittiv; fuq x'kapaċi jagħmel it-tifel mhux x'mhux kapaċi jagħmel. Punt ieħor importanti hafna hu li l-omm titgħallem thalli t-tfal tagħha jikbru. L-omm li tkun protettiva żejjejt; li ma thalli t-tfal jagħmlu xejn li ma jmurux iweġġghu, tkun biss qed tagħlaq lil uliedha f'bozza u ma tkun qed tippreparhom xejn għall-hajja reali ta' barra.

Meta dawn it-tfal isiru adulti imbagħad hemm aktar ċans li jkollhom problemi psikoloġiċi. Ikunu aktar dipendenti, ma jkunux kapaċi jieħdu deċiżjonijiet waħedhom, ikunu aktar anzjużi, inqas kunfidenti fihom infushom u jibnu ċerta llużżjoni tal-hajja. Jahsbu li fil-hajja kollox miexi fuq ir-rubini u meta jibnu l-familja tagħhom u jlltaqqu ma' l-ewwel ostaklu jieħdu l-akbar qatgħa ta'

hajjithom! Jindunaw li fil-hajja ma ssib xejn lest jekk ma taħdimx għalih, kif kienu jsibu fid-dar ta' ommhom! Din l-iskoperta imbagħad twassal għal delużżjoni li tista' ġġib magħha d-dipressjoni u problemi kbar matrimonjali. Dan l-eżempju hu eżatt bħal meta għastur zghir li qiegħed f'badja li waslet biex tfaqqas, ma jhalluhx li jkisser il-bajda waħdu. Huwa fatt li jekk xi hadd jipprova jkisser il-bajda għall-ghasfur, dan imut. L-ghasfur irid jithabat waħdu biex johroġ mill-bajda, ghax b'din ir-responsabbiltá biss jissahhah biex ikun jista' jgħix fil-hajja ta' barra.

Fl-aħħar u mhux l-inqas, l-omm Nisranija għandha timxi fuq l-eżempju tal-Madonna, l-Omm tagħna lkoll. Marija tgħallmet tafda lil Alla f'kollox. Kienet iżzomm f'qalbha l-hwejjeġ li ma tifhimx u thalli lilu jmexxiha; anki jekk dan hafna drabi wassalha għas-sofferenza. Bhala ommijiet umani hi haġa naturali li nsufu hafna meta wliedna jghaddu minn ċerti kriżijiet, bħal ma huma: l-mard, konflitti mal-hbieb jew problemi oħrajn. Insufu magħhom ghax inħobbuhom u nixtiquhom kull ġid. Iżda f'dawn il-mumentu rridu niftakru li Alla kapaċi jhobbhom iżjed minna stess. B'hekk irridu nitgħallmu nitilquhom f'idejx – dik li Zanzucchi fil-ktieb *My Role As A Mother* tirreferi għaliha bhala *'knowing how to lose our children in God'*. Alla jafhom wiehed wiehed. Halaqhom kif inhuma u jhobbhom kif inhuma! U għandu pjan ta' mhabba għal kull wiehed u waħda minnhom; pjan li jekk jimxu miegħu jwassal għall-paċi u l-kuntentizza tagħhom. Ejjew nipprowaw nafdawh iżjed lil Alla u jkollna mohħna mistrieħ li fejn ma naslux ahna se jasal hu, ghax isem uliedna hu mnaqqax fuq il-pala ta' jdejx!

Awguri għal Jum l-Omm. •



IL-PELLEGRINAĠĠ SAN DAMIANO



Kważi wasalt Assisi, imma ftit qabel naslu hemm fuq, il-coach tieqaf u jien ninzel u nimxi matul triq bis-siġar taż-żebbuġ mal-ġnub taghha li twassalni sal-kappella ċkejna u l-monasteru ta' San Damiano fejn

- beda l-vjaġġ ta' Franġisku
- sama' l-kurċifiss isejjahlu
- kien l-ewwel monasteru tas-sorijiet Klarissi;
- ġie Franġisku meta kien marid, u
- kanta l-Ghanja tal-Hlejjaq
- mietet Klara.

F'San Damiano nsib il-kariżma ta' Franġisku u Klara. Franġisku rċieva l-Ispirtu s-Santu għall-ewwel darba fil-fonti tal-magħmudija fil-katidral ta' San Rufino, imma kien f'dan il-post fqir li ltaqa' ma' Alla. Wahdu, f'kappella nofsha mġarrfa, inxtehet għarkobbtejh, ifttx lulu nnifsu, ifttx lil Alla. **"Mur, Franġisku, sewwi l-Knisja tieghi,"** u għalkemm ma fehemx sew, ħareġ jiġri minn hemm ferhan se jtir, jixtieq iwassal l-aħbar tiegħu lil kulhadd... ferhan għax hemm ġew sab l-imhabba.

Nidhol fi kjostru żgħir mal-ġenb tal-knisja, bis-sardinell u l-ġeranji fil-qasari tal-fuhhar madwar il-bir. Dan kien il-kjostru ta' Klara u s-sorijiet tagħha. Minn hawn huma setgħu jaraw il-muntanja Subasio, imma ma kinux jitolbu mal-ġnub tagħha. Il-vjaġġi tagħhom kienu daww tal-qalb, vjaġġi li wassluhom għand Alla kif ukoll għand Franġisku u l-aħwa fl-eremitaġġ tagħhom fuq is-Subasio, fl-Ispirtu. Fil-bidu kien Franġisku li hajjar lil Klara tgħix din

il-hajja ta' faqar, meta hi holmot l-istess holma tiegħu. Imma fil-monasteru ċkejken ta' San Damiano ltagħhet ma' dinja ġdida ta' mhabba bil-preżenza ta' Gesù. Fi Franġisku kienet sabet l-ghajnuna li kellha b'zonn biex tagħzel il-vjaġġ tagħha. Issa l-Mulej tagħha kien dejjem magħha, tiltaqa' miegħu kuljum f'kontemplazzjoni profonda. U qalbha nfethet biex tilqa' lil Franġisku u lill-aħwa, lis-sorijiet, lin-nies tal-belt, jgħixu f'din l-imhabba hekk kif il-ġeranji jiehdu l-hajja mill-ilma li ma jaqta' xejn tal-bir.

F'San Damiano nsib il-kariżmi tal-kontemplazzjoni u tal-fejqan ta' Klara. Nghaddi mis-santwarju ċkejken u nidhol fil-kor fejn Klara u sħabha kienu jitolbu flimkien. Imbagħad minn hemm nitla' taraġ wieqaf u dejjaq u nghaddi minn hdejn bieb antik li jagħti għal fuq il-ġnien ċkejken ta' Klara. Ftit 'il hemm insib il-kappella żgħira li tagħti għad-dormitorju fejn kienu jorqdu Klara u s-sorijiet. Hawnhekk għaddiet hafna żmien marida Klara, u hawn ukoll habbet u tat l-ghajnuna tagħha lis-sorijiet li kien ikollhom b'zonnha. Hawn mietet Klara.

Fit-tarf, mal-hajt tad-dormitorju, nara l-bieb minn fejn Klara dohrot bl-Ewkaristija f'idejha meta s-soldati merċenarji ta' Federiku kienu qegħdin jassedjaw il-monasteru. Il-qawwa tagħha haditha mill-Gisem ta' Kristu stess. U dan hu l-ċ-ċentru ta' l-ispirtwalità ta' Klara u Franġisku t'Assisi.

Nohroġ mill-portiku ta' San Damiano u nħares lura lejn il-faċċata tal-knisja. Hemmhekk nilmah il-bieb ta' l-injam lejn ix-xellug tat-tieqa tonda li tista' tasal għalih minn ġewwa biss. Nimmaġinah jinfetħu u f'nofsu titfaċċa Klara b'Gesù Ewkaristija f'idejha. U jien u sejra lura lejn Assisi, inġorr il-messaġġ tagħha miegħi. •



IL-KURĊIFISS TA' SAN DAMJAN (3)

IL-PJAGI

Il-Pjagi ta' l-idejn, is-saqajn u l-ġenb ta' Ġesù saru għejjun li jnixxu d-Demm tal-Haruf t'Alla bl-abbundanza. Huwa d-Demm tal-patt il-ġdid li rebah għalina salvazzjoni eterna (Lhud 9:12). Iż-żewġ Anġli (wiehed fuq kull naħa tas-Salib) qegħdin iharsu b'attenzjoni kbira lejn il-pjagi li Ġesù għandu f'idejh. Erba' Anġli (tnejn taħt kull driegħ) jidhru jistagħġbu quddiem id-dehra tad-Demm li xerred l-Iben t'Alla ewlieni u b'idejhom qishom qegħdin jannunzjaw, quddiem il-qabar miftuh (l-istrixxa sewda taħt id-dirghajn ta' Ġesù), il-Qawmien mill-imwiet u t-Tluġ is-sema tal-Mulej lil dawk kollha preżenti. Id-Demm tal-fidwa jinżel b'mod abbondanti fuq l-Anġli u l-qaddisin, fuq Marija u ċ-Ċenturjun (mill-idejn); fuq il-Qaddisin (mis-saqajn) u fuq San Ġwann (mill-kustat tal-lemin ta' Ġesù).



Innota li d-demm hiereġ min-naħa tal-lemin skond tradizzjoni antika (mehuda minn Evanġelju apokrifu fis-Sirja tas-sitt seklju A.D.) u wkoll il-pożizzjoni tal-ferita kif narawha fil-liżar ta' Turin. Mingħajr ma nidhlu fl-argument jekk il-ferita mil-lanza kinitx fuq il-lemin jew

ix-xellug, f'din l-ikona, in-nixxiegha ta' demm u ilma mill-kustat tal-lemin ta' Kristu, żgur tfakkarna fix-xmara hierġa minn taħt in-naħa tal-lemin tat-Tempju fil-ktieb tal-profeta Eżekjel (Kap. 42). L-ilma hiereġ bħal xmara minn taħt it-Tempju jagħti l-hajja lill-holqien kull minn fejn jgħaddi u s-siġar jagħtu l-frott tagħhom b'abbundanza straordinarja.

IL-KARATTRI TAHT DIRGHAJN ĠESÙ

M'hemm ebda problema dwar l-identità tal-persunaġġi taħt dirghajn Ġesù: il-pittur niżżel isimhom taħt riġlejh. Mix-xellug insibu lil Marija, Ġwanni, Marija Maddalena, Marija omm Ġakbu u ċ-Ċenturjun. Din il-prezentazzjoni glorjuża tal-passjoni narawha wkoll fl-atteġġjament tal-persuni li huma l-aktar qrib ta' Kristu. L-ewwel

ninnutaw li Marija u Ġwanni huma t-tnejn fuq il-lemin ta' Ġesù, li fl-orjent tfigħer post ta' unur. **Is-salmista jgħid: "F'lemintek is-Sultana mzejna b'deheb ta' Ofir"** (Sal 45:10). Huwa l-Evanġelju skond San Ġwann biss li jsemmi lil Marija u Ġwanni flimkien taħt is-Salib (Ġw 19:26) u hawn naraw lil Marija tindika lil Ġwanni b'idha l-leminija u b'hekk tfakkarna fil-mument preċiż meta Ġesù jgħid lill-ommu, **"Mara, hawn hu ibnek"**. Minkejja l-fatt li kemm Marija u Marija ta' Magdala għandhom idhom ix-xellugija ma' haddejjhom bħala sinjal ta' tiġrib, hadd minn dawk taħt is-Salib ma għandu espressjoni ta' niket kbir – pjuttost juru fidi qawwija fi Kristu rebbieh, Redentur u Feddej. Taħt l-id ix-xellugija ta' Ġesù nsibu lil Marija ta' Magdala u Marija mart Kleofa li kienu preżenti taħt is-Salib (Ġw 19:25) u kienu anki l-ewwel xhieda tal-qawmien mill-imwiet skond l-Evanġelju ta' San Luqa (Lq 24:10). Fuq il-lemin tagħhom hemm iċ-Ċenturjun iħares lejn Ġesù b'idu mghollija lejha jgħid, **"Dan klen tassew Bin Alla!"** (Mt 27:54; Mk 15:39; Lq 23:47). Fuq spallejn iċ-Ċenturjun tidher ras ta' persuna ċkejna li ma nafux fiċ-ċert min hi. Probabbilment tirrapreżenta lil bin iċ-Ċenturjun li kien imfejjaq minn Ġesù, iżda jista' jkun ukoll kemm il-pittur innifsu jew rappreżentant tal-ġemgħa miġbura taħt is-Salib. Hdejn saqajn Marija naraw suldat bil-lanza twila li biha nifed ġenb Ġesù, li skond it-tradizzjoni, kien jismu Longinus. Is-suldat li nsibu n-naħa l-oħra, hdejn saqajn iċ-Ċenturjun, huwa dak li għolla l-isponża mxarrba bil-ħall. Dejjem skond it-tradizzjoni, dan kien jismu Stepaton. Dawn iż-żewġ persuni qegħdin iharsu lejn il-Kurċifiss.

IL-KITBA FUQ RAS ĠESÙ

Fuq ras Ġesù naqraw din il-kitba: IHS NAZARF RFX IVDEORV, li tfigħer Ġesù (IHS - l-ewwel tlett ittri mill-isem Jesus bil-Griek), NAZARE(NUS) REX IVDEORV(M) Nazzarenu, Sultan tal-Lhud. Dan l-isem insibuh biss fl-Evanġelju skond San Ġwann – it-tlieta l-oħra jhallu barra l-kelma **"Nazzarenu"**. Bil-fatt li hawn jissejjah ukoll **"Nazzarenu"**, San Ġwann irid jafferma l-umiltà profonda li Ġesù libes qabel ma ġie gglorifikat – in-nies ta' Nazareth ma kinux meqjusin verament Lhud. Infatti fi Ġw 1:46-49 Natanjel, wara li jgħid li xejn tajjeb ma jista' johroġ minn Nazaret, jesklama **"Rabbi, int l-Iben t'Alla, inti is-Sultan ta' Izrael!"** •

“... Meta ibni kellu tmintax-il xahar, hsibt, li barra x-xoghol inkompli bl-istudji tiegħi li kont hallejt meta twieled Mario. Ergajt bdejt nattendi l-Università. Kont nintasab bil-qieghda n-naha ta' wara biex ma ntellef lil hadd, l-aktar meta kien ikolli niehu miegħi lil Mario. Il-professur kien jaghtini daqqa t'ghajn bla ma jghid ebda kelma, filwaqt li shabi kienu jharsu lejja bhallikieku jridu jistaqsuni ghaliex. Mario kien tifel kwiet u kien jorqod. Kien ikun qisu anġlu. Kultant kont naghtih daqqa t'ghajn. Kienu jiġu mumentu meta kont nithassru li se jikber bla missier.”

Dawn huma ftit mill-hsibijiet li Clementina, omm zghazugħa, kienu ta' spiss jiġuha quddiem ghajnejha. Alfred kien telaqha hekk kif sar jaf li kienet se jkollha tarbija. Ma deherx aktar minkejja li kien dejjem jghidilha li kien iħobbha.

Clementina ma kellhiex tqala haffa, tant li ommha hajritha biex terġa' tmur toqghod magħhom halli tkun tista' tghinnha. Iżda Clementina dehrilha li dan ma kienx meħtieġ. Kienet saret taf tapprezza l-indipendenza tagħha minkejja li ddispaċiha li ma stennitx li tiżzewweġ biex issir omm. L-appartament li kienet toqghod fih kienet hallitulha nannitha u dehrilha li ma kellhiex thallih. Fuq kollox kienet baqgħet tittama li Alfred jibdielu u jerġa' jitfaċċa. Anki hi kienet thobbu u qabel telaq, it-tnejn kienu qed jahsbu li jingħaqdu fiz-żwieġ.

Il-ġimghat u x-xhur gerrbu u t-tarbija twieldet. Mario kien tifel



MARA. QATTUS. TIFEL.

sabih u meta Clementina żammitu f'dirghajha għall-ewwel darba, il-ferh tagħha kien kbir u ma setghetx tifhem kif Alfredo kellu l-hila jabbandunaha.

Wara ftit ġimghat mit-twelid ta' Mario, Clementina roġgħet bdiot tmur għax-xogħol għax issa mhux biss riedet tahseb għaliha nfisha, imma kellha hlejqa oħra għal min tahseb. Ommha kienet tghinnha billi għal xi ġranet kienet tiehu hsieb lil Mario. Imma kellha wkoll baby sitter li magħha setgħet tafda li binha.

Iżda t-fal kultant kapriċċużi, u kienu jġu ġranet li Mario ma kienx ikun irid jibqa' d-dar mingħajr ommu. Iddeċidiet li sakemm jibda jattendi l-kindergarten, tibda tiehdu magħha l-Università. Hdejha, fuq in-naħa ta' wara, kien joqgħod John, akbar minnha sewwa fl-età, li wiċċu kien jixgħel hekk kif jaraha diehla. Sikwit kien imelles xahar it-tifel li ma kienx joqgħod lura milli jċarratlu halqu fi tbissima mill-isbaħ. Bla dubju lil Clementina, għalkemm b'ċerta misthija, kien iżelqilha xi kelma wkoll.

Darba minnhom lil Clementina qalilha: **"Ma nahsibx li hi haġa faċli li tahdem, tistudja u tiehu hsieb tifel żgħir."** **"Nagħmel li nista,"** kienet pronta twieġbu. U ziedet tghidlu li t-tifel ma jdumx ma jibda jmur il-kindergarten.

Għall-ewwel ġranet, Mario reġa' beda jagħmel il-kapriċċi u juri li ma jridx joqgħod mingħajr ommu, iżda din id-darba Clementina ma ċeditx. Kienet tagħmel ftit tal-hin hdejn il-bieb, imbagħad kif tarah qed joqgħod f'postu u jambjenta ruhu, kienet titlaq. Is-sitwazzjoni tjebet u Mario dara jmur l-iskola u jiltaqa' ma' shabu tfal żgħar bla problemi. Il-hbiberija bejn Clementina u John kibret ukoll u Clementina sabet fih ħabib ta' veru. Rat li kien bniedem sinċier u aċċettat l-għajjnuna tiegħu. Kienet tħossha komda miegħu. Kienet tafdah u anke tiftaħ qalbha miegħu. John ukoll. Fuq kolloxx, John

kellu d-dinja b'Mario. Darba minnhom, hekk kif kienet waħedha d-dar (Mario kien qiegħed man-nanniet għal passiġġata), habbat il-bieb u hekk kif fethet, sabet lil John ma' wiċċha. F'dirghajh kellu qattus żgħir. Qalilha li kien sabu waħdu fit-triq, beża' li ttajru xi karrozza, ġabru u ġabulha biex jagħtihulha. Clementina kienet tħobbhom hafna l-qtates u ferhet bih. M'hemmx għalfejn wiehed jgħid kemm ferah bih ukoll Mario.

Aktar ma beda jgħaddi ż-żmien, aktar John beda jinġibed lejn Clementina. Hi, min-naħa tagħha, ma kenitx toqgħod lura li turih li lilha wkoll kien joghġobha. Il-ġenituri ta' Clementina ma tantx kienu kuntenti b'din ir-relazzjoni ta' binthom għax id-differenza fl-età bejnha u bejn John kienu jarawha kbira. Iżda Clementina kienet konvinta mill-imħabba ta' bejniethom u kienet deċiża li ma thalli lil xejn u lil hadd jidhol bejniethom. Hija kienet thoss ukoll li l-imħabba ta' John lejn Mario kienet sinċiera. U dan għaliha kien importanti hafna.

Jum fost l-oħrajn, hekk kif waslet lura d-dar wara passiġġata b'Mario, ċempel it-telefon. Il-lehen li ġie mit-tarf l-iehor m'għarfitux sakemm qalilha li kien Alfred. Kien għadda hafna żmien minn meta tkellmu l-aħħar darba. Qalilha li kien qiegħed fil-karrozza wara l-bieb u li xtaq ikellimha. Stednit u jitle' fuq u fethitlu. Hekk kif ra lit-tifel, Alfredo skanta kemm kiber u filwaqt li talabha taħfirlu li kien telaqha bhall-Erbgħa fost il-ġimgha, qalilha li hu kien għadu jhobbha u li kien lest jerġa' jibda mill-ġdid. Ipprova jerfa' lil Mario biex ihaddnu miegħu, iżda Mario beda jibki u jixher, isejjah lil ommu u jinġibed lejha.

Minn banda Clementina ddispjaċiha li Mario rrifjuta lil missieru, iżda fehmet li għal Mario, Alfred kien barrani. Hija ma reditx tweġġgħu lil Alfred, iżda ma setghetx ma tghidlux il-verità. Qaltlu li għamlet sena shiha tittama u tistennih ġej lura; issa qalbha tatha lil haddiehor għalkemm lilu mhux se ċcaħħdu milli jara lil ibnu meta u fejn irid.

Alfred ma setax jibqa' jinsisti għax ra li kien kollu għalxejn. Lil Clementina kien jafha biżżejjed. Kien jaf li fehmita ma tbiddilhiex kif ġieb u lahaq. Kien jaf li l-iżball kien kollu tiegħu meta m'għarafx jerfa' r-responsabbiltà tiegħu ta' missier. Irringrazzjaha li kienet se thallih jara lil ibnu, sellmilha u telaq.

Clementina kienet ċerta mill-imħabba ta' John lejha u lejn binha, u meta ftit tal-hin wara, John staqsiha għaliex kienet tidher inkwetata, mill-ewwel qaltlu biż-żjara ta' Alfred. John qalilha illi jekk għaliha ċ-ċirkustanzi tbiddu, hu kien lest li jwarrab mix-xena u jhalliha libera ma' Alfredo. Iżda hi weġbitu li Alfred kien episodju tal-passat; li kienet se tiftakar fih biss bhala missier binha u xejn iżjed.

Dak il-hin John, ferhan se jtir, reġa' wiegħedha solennement li hi kellha tkun l-imħabba tiegħu għal dejjem; li ried jiżżewwiġha biex flimkien irabbu lil Mario u jkabbru l-familja. Ghannaqha miegħu bhala ma qatt kien ghannaqha qabel. Hekk kif rahom it-tnejn mgħannqin, Mario ġera lejhom. Refgħuh it-tnejn u tghannqu t-tlieta. Anki l-qattus iswed ra li kellu jkun parti minn din ix-xena ta' mħabba sabiha, u filwaqt li semma' lehnu mar jitrekken magħhom. Mellisuh u refgħuh ukoll.

Dak il-hin John qal lil Clementina: **"Ninsab ferhan. Ma jonsoqsni xejn. Għandi mara, qattus u tifel..."** •



DAL PREGARE AL FARE!

O Alla l-aktar għoli u glorjuż, dawwal id-dlamijiet ta' qalbi.

U aġhtini fidi retta, tama ċerta u mhabba perfetta, sensittività u għarfien, Mulej, biex inwettaq il-kmandament tiegħek, qaddis u veru.

Amen.

Kif indikajt fl-artiklu tax-xahar li għadda, it-Talba quddiem il-Kurċifiss ta' San Damjan hija talba ta' petizzjoni, supplika, domanda, li fiha ż-żagħżuġ Franġisku, li kien jinsab fil-bidu tal-mixja ta' konverżjoni tiegħu, jitlob lill-Mulej żewġ affarijiet:

- "... dawwal id-dlamijiet ta' qalbi ...";
- "... aġhtini fidi retta, tama ċerta u mhabba perfetta, sensittività u għarfien ..."

F'dan l-artiklu se nippruvaw niflu flimkien kif dawn iż-żewġ xewqat ta' Franġisku jistgħu jagħtu kulur u profondità lit-talb ta' min ikun f'mixja ta' dixxerniment biex jiskopri Alla x'jixtieq minnu.

(1) Dlam, incertezza, salib it-toroq, ħsibijiet, ... fl-istess hin ġibda għat-talb, għas-solitudni, għal dik il-hlewwa tal-laqgħa mal-lebbużi: hekk, qalb Franġisku kienet tidbandal bejn il-morr u l-hlewwa, bejn dlamijiet u dwal. Minkejja din it-taqliba eżistenzjali li kien qed iġarrab, Franġisku għaraf iħares lil hinn minnu nnifsu u jsejjah lil "**Alla l-aktar għoli**", lil **Dak li hu "dawl u ebda dlam ma hemm fih"** (Ġw :5), konvint li hu biss seta' jdawwallu l-qagħda mħallta u oskura ta' qalbu. Faċli hafna biex persuna li tkun qed tfitteż serjament ir-rieda t'Alla thoss qalbha tidbandal bejn żewġ kurrenti opposti ta' dlamijiet u dwal, biża' u mhabba, incertezza

u fiduċja. Faċli hafna biex f'mumentu bħal dawn dak li jkun jibqa' ffissat fuqu nnifsu u jipprova bl-isforzi tiegħu stess isib tarf ta' x'inhu jiġrili. Iċ-ċavetta hija li ndawru l-harsa tagħna għal fuq il-Mulej, "**l-aktar għoli u glorjuż**", u nhalluh jinwadina bid-dawl tiegħu. L-esperjenza ta' Franġisku tfakkarna li jekk inżommu harsitna fuqna nfusna negħru, jekk inħarsu lejha, ngħixu (Mt 14:30).

(2) Fit-tieni parti tat-talb, Franġisku jitlob biex jikseb it-tliet virtujiet teologali jew divini: fidi, tama u mhabba, it-tlieta li huma jikkwalifikahom b'aġġettiv: fidi retta, tama ċerta, imhabba perfetta. F'ambjent miżgħud b'kurrenti eretiċi jserrpu ma' kullimkien, Franġisku jitlob li jkollu fidi retta (ċara, safja, vera); hu li sa ftit qabel kien maħkum mit-tamiet illużorji ta' l-armi u l-kavallerija, issa ried jankra ruħu

f'tama ċerta li tinsab f' "Alla l-aktar gholi"; hu li kien għadu bit-toghma ta' dik il-hlewwa divina li kien daq meta beda juri hniena mal-lebbużi (Testment 2-3) u li wahdu jaf kemm kellu jehodha kontra tiegħu nnifsu biex juri mħabba lejhom, jitlob li jibda jhobb b'mod iktar perfett.

Žaghžugh li jibda jhoss fil-fond ta' qalbu x-xewqa li jagħti haġtu lil Alla fis-saċerdozju jew fil-hajja reliġjuż jista' jagħmel tiegħu dawn ix-xewqat qaddisa ta' Franġisku: jitlob ċarezza fil-fidi tiegħu biex ma jċedix għall-ilhna ta' skuraġġiment, biża', qtigh il-qalb, nuqqas ta' hila li jibda jisma' fih innifsu jew ġejjin minn barra minnu; jitlob li jkun kapaċi jħares 'il barra minnu nnifsu, lil hinn mill-kwalitajiet u l-hiliet tiegħu, biex jitgħallem iqiegħed it-tama tiegħu f'Alla biss (Salm 62:2.6) bhala l-uniku sigurtà u ċertezza assoluta; jitlob biex jekk se jhobb lil Alla, iħobbu b'mod perfett u mhux bil-biċċiet jew nofs kedda; jew kollox jew xejn!

F'għaqda ma' dawn it-tliet virtujiet, Franġisku jitlob li jkollu wkoll "**sensittività u għarfien**" (bil-Latin "**sensum et cognitionem**"). **Sensus** tfisser il-hames sensi li bihom nirrelataw mad-dinja: il-kapaċità li nara, li nisma', li nxomm, li nteghem u li mmiss. **Cognitio** tfisser il-kapaċità li nagħraf u nifhem. "**Sensittività u għarfien**" flimkien huma referenza għall-bniedem kollu fit-totalità tiegħu: il-ġisem u l-ispirtu/il-hsieb. Fi kliem iehor, din il-parti tat-talba nistgħu nesprimuha b'dan il-mod: "**Aghmilni sensitiv għal dak li inti tixtieq minni, aghhini li b'kulma jien inhoss, immiss, nara, nisma' dak li trid int, nagħraf it-triq li minna għandi ngħaddi u li nifhem il-pjan ta' mħabbtek għalija.**" Fil-fatt, meta Alla jsejjaħ lil xi hadd, normalment jikkonferma l-mixja interjuri li l-persuna tkun qed tagħmel b'konfermi anki esterni biex hekk jippermetti lill-individwu li jara, iħoss u, biex ngħid hekk, imiss b'idejha kemm is-sejha hija tabilhaqq ġenwina. Niftakar žaghžugh jgħidli kif, fiż-żmien meta f'qalbu kien qed iħoss is-sejha tal-Mulej għall-hajja reliġjuża, attenda għal konvivenza ta' talb li bla ma kien jaf it-titlu tat-tema tal-konvivenza kien, "**Mulej, jien lest għalik.**" Kif sema' dan it-titlu hassu bħal donnu miktub għalih u seta' jara, iħoss u jisma' kemm tassew Alla kien qed jagħtihielu bl-imgharfa!

Dan kollu, Franġisku ma talbux għalih innifsu imma biss, kif jgħid fl-aħħar vers tat-talba, "**biex inwettaq il-kmandament tiegħek, qaddis u veru.**" Iva, it-talb magħmul bi spirtu ġenwin u sinċier suppost iwassalna biex nagħmlu l-qabza, biex nagħtu l-pass... **dal pregare al fare!** •

POEZIJA "SABIHA L-HAJJA: INGAWDUHA!"

minn Kav. Joe M. Attard

O kemm hi sabiha l-hajja,
Allura għax ma ngawduhix!
Ejjew nagħmlu l-almu tagħna
Sablex ma neqerduhlex!

Ma' kull fejn iddawwar wiċċek
Tisma' dwar gwerer ħarxin
Illi qegħdin jaħsdu hesrem
Mijiet, eluf ta' bnedmin.

Žghażagh fil-fjur ta' hajjithom
Qed iħallu d-droga tmisshom,
U bil-mod ferh iż-żoghżija
Minn ġo qalbhom jaħarbilhom.

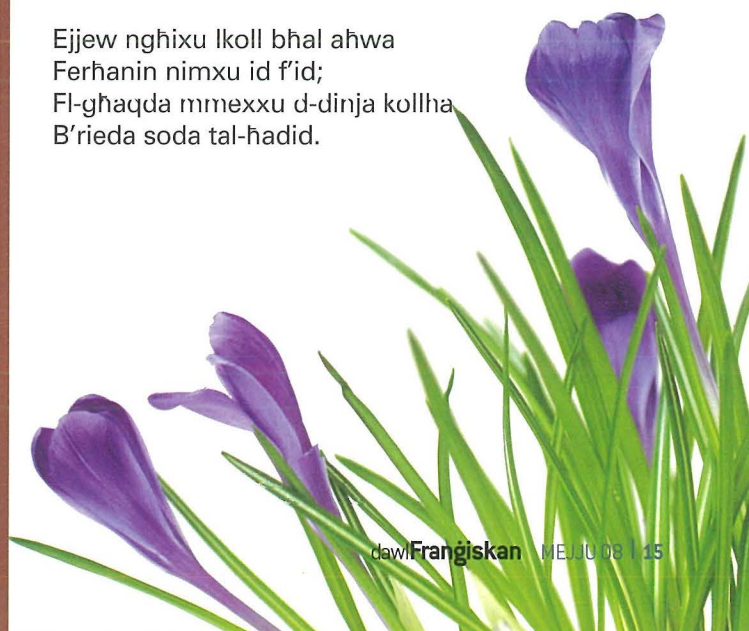
Ġnus u popli, qrib, imbiegħda,
Mifnijin mill-għera u ġuħ,
Għax minn qiegħed tajjeb, komdu
Il-ġenb jagħti lill-muġuħ.

O li kieku l-popli kollha
Jaħsbu dlonk aktar f'xulxin
Kieku l-paċi żgur issaltan
U ngħixu aktar henjin.

Hemm bżonn iżda illi f'nofsna
Spazju nħallu għall-Hallieq
Illi jwitti l-hotob kollha
U jdawwilna tagħna t-triq!

Iva hbieb, sabiha l-hajja;
Ngħożzuha, nibżgħu għaliha;
Ejjew bogħod minna nżommu
Għira, dmugħ, biki u dmija.

Ejjew ngħixu lkoll bħal aħwa
Ferħanin nimxu id f'id;
Fl-għaqda mmexxu d-dinja kollha
B'rieda soda tal-hadid.





IL-HIDMA TA' L-AHWA FRANĠISKANI KAPUĊĊINI F'MALTA U BARRA MINN MALTA (1589-1700) (Kronaka Ta' Patri Pelagju V)



IL-KUNVENT TAL-FLORIANA (1700-1740)

Fil-perjodu li qeghdin nitkellmu fuqu sa l-1738, il-kunvent tal-Floriana, kien għadu jiffirma parti mill-Provinċja ta' Sirakuża, u għaldaqstant ġie li sarulu żjarat mill-Provinċjali ta' Sirakuża kif fill-fatt ġara fl-1708, fl-1732 u fl-1738.

Mill-istess Kronaka nafu li fl-1720, il-kunvent kellu kappella, infermerija u kċina. Fl-1720 sar

il-bini tar-refettorju l-ġdid mill-Kommandatur Pinto (ix-xih). Fis-sena ta' wara 1721, tkompla l-bini tad-dormitorju fuq ir-refettorju. B'rabta ma' l-istess kunvent insibu li fl-1708, il-**GranMastru Ramon Perellos** Irranġa, a spejjeż tiegħu, il-gandotti ta' l-ilma li kienu jwasslu l-ilma mill-fontana għall-kunvent.

Il-kunvent tal-Floriana kien jitmexxa bhas-snin ta' qabel minn Gwardjan, li kien jinhatar fil-Kapitlu Provinċjali li kien jiltaqa' f'xi wiehed mill-ibliet ta' Sqallija.



“Fl-1720 il-fraternità tal-Floriana tant kienet numeruża, li f’kull ċella kien hemm żewġ patrijiet..”

Ghall-istorja se naghtu l-ismijiet ta’ whud minnhom:

SENA GWARDJAN

- 1704 Patri Bernardin minn Comiso
- 1705 Patri Franġisk Muscat minn Malta
- 1711 Patri Tumas minn Malta
- 1712 Patri Dumink Straquardini
- 1713 Patri Tumas minn Noto
- 1720 Patri Vito da Leonforte
- 1725 Patri Ġużepp minn Pozzallo
- 1729 Patri Ġormu minn Licodia
- 1730 Patri Ġużepp minn Malta
- 1731 ibid
- 1733 Patri Domenico Brix (miet fil-kariga fl-1734)
- 1735 Patri Ġużepp minn Malta
- 1736 Patri Ġakbu Borg minn B’kara
- 1738 Patri Ġiov. Antonio minn Comiso
- 1738 Patri Ġużepp Grech

IL-FRATERNITÀ TAL-FLORIANA

Nafu mill-kronaka ta’ l-1704 li fil-kunvent kien hemm fraternità numeruża. Fl-1720 il-fraternità tal-Floriana tant kienet numeruża, li f’kull ċella kien hemm żewġ patrijiet. Fl-1732 fil-fraternità tal-Floriana kien hemm 18-il Saċerdot. Il-Viżitatur Ġenerali Patri Franġisk minn Aufidena, li ġie Malta fit-13 ta’ Gunju 1738, ordna li l-fraternità tal-Floriana kellha tkun magħmulha minn 28 reliġjuż, inklużi l-Patrijiet Missjunarji u n-numru ta’ Patrijiet Sqallin ma kellux ikun iżjed minn kwart skond id-disposizzjonijiet tad-Definitorju Ġenerali.

Fost il-membri tal-fraternità tal-Floriana nsibu lil Patri Wistin Zammit miż-Żurrieq ta’ hajja qaddisa li miet fil-kunvent tal-Floriana fid-29 ta’ Jannar 1729, u bl-interċessjoni tiegħu nqalgħu diversi grazzi.

Membru iehor ta’ l-istess fraternità kien l-Ajk Fra Vitu mill-Belt Valletta. Patri Pelaġju, jghidilna li l-Gran Mastru Fr Marc Antonio Zondadari kellu rispettt kbir lejn Fra Vitu, tant li kien jiġi fil-kunvent tal-Floriana biex ikollu xi taħdita spiritwali miegħu. Fl-aħħar marda tiegħu kien ukoll iżuru fiċ-ċella tiegħu. Fra Vitu miet fl-età ta’ 95 sena fl-1721.

Fil-kunvent tal-Floriana minnbarra l-Patrijiet Maltin u Sqallin, kien hemm ukoll residenti numru ta’ Patrijiet barranin minn xi provinċja oħra, li kienu jiġu hawn Malta bħal konfessuri tal-Kavaliieri. Fostom insibu lil Patri Leonardo minn Pariġi li ġie Malta fl-1698 u baqa’ hawnhekk għal madwar 18-il sena u Patri Ercolano da Paluzzo, Provinċja tat-Tirol li dam hawnhekk madwar 23 sena, u miet hawnhekk fil-21 ta’ Settembru 1747.

L-GHEJXIEN TAL-FRATERNITÀ

L-ghejxien tal-Fraternità kien jiddependi mill-ghotja li kienet tinghatalhom kuljum mill-Palazz tal-Gran Mastru, il-quddies, għajna tal-benefatturi u ċ-ċirka.

Fost il-benefatturi tal-Patrijiet insibu lil Giovanni La Croce, l-Avukat Dr Ignazio Decos, l-Ispizjar Fabriżju Buttigieg minn Hal Luqa u l-Komm. Fra Giovanni Pasqualena.

lċ-ċirka kienet mezz importanti tad-dħul għall-patrijiet u nsibu li fl-1720 iċ-ċirkatur kien Fra Arkanġlu.

Billi fl-1738 kien tlesta l-kunvent tal-Kalkara, il-Viżitatur Ġenerali ordna kif kellha ssir iċ-ċirka bejn iż-żewġ kunventi. lċ-ċirka tal-kunvent tal-Belt kellha ssir fl-ibliet tal-Belt Valletta, l-Isla u l-Imdina, u fl-irhula ta’ Haż-Żebbug, Hal Qormi, Had-Dingli, H’Attard, Hal Lija, Hal Balzan, B’Kara, Naxxar, Mosta u Gharghur. lċ-ċirka fl-Isla kellha tibqa’ ssir sakemm il-Kunvent tal-Kalkara kien jibqa’ jirċievi terz mill-ghajna tal-Palazz. Malli dak it-terz jerġa’ jinghata lill-kunvent tal-Belt, iċ-ċirka fl-Isla kollha tmur għal kunvent tal-Birgu. •

TISTA' SATANISTA TERGA' IDUR LETN ALLA?



Mill-esperjenza żghira tieghi bhala ezorcista nista' ngħid li dawk li jkun fis-satanizmu jkollhom fihom vojt kbir li jtihom nuqqas ta' paċi u ma jhallihomx kwieti. Fihom tikber dejjem iżjed ir-rabja, is-solitudni u d-disperazzjoni. Dawn ikompli jwassluhom għal hajja aktar perversa li għal mument tssodlsfa r-rabja u l-ghatx tagħhom għal 'paċi'. Hemm uhud minnhom li saħansitra jersqu biex jirċievu s-sagramenti tal-Knisja b'mod sagrilegu u mhux ippreparati halli b'hekk ikabbru l-hażen ta' ġo fihom, billi jidhru tajbin quddiem in-nies, imma fl-istess hin jipprofanaw u jweġġghu l-qalb t'Alla l-imbierak. Aktar ma jghaddi ż-żmien, ix-xitan ma jibqax ihalli lil min jużah, imma jibda juri aktar fil-verità min hu.

Jekk qabel kien jipprova jidher sabih magħhom biex jiġbidhom lejh u jaffaxxinahom bil-'qawwa' tiegħu, issa jaasal f'punt li juri l-karatteristiċi veri tiegħu. Biex iwerwer lil vittma tiegħu, issa jibda jidher taħt diversi forum tal-biża', anki fis-sura ta' animalali. Issa jkun wasal il-waqt li jsir il-hakkiem, il-padrin assolut ta' dawk il-persuni. Hu jġib ruhu bhal iljun mans li jidher kalm u kwiet biex haddiehor jammirah u jagħmel kuraġġ biex jersaq lejh kważi biex imellsu, imma bl-iskop li kif jagħmel dan jiġi mahkum minn difrejh. Il-persuna satanista issa tibda'

tiskopri li illum hija hafna differenti minn dak li kienet ghax fiha saret bidla kbira. Kważi thoss li nbidlet in-natura propja tagħha. Tibda' thossha bhala ministru u 'missjunarju' tal-hażen u thoss li tista' ssib serhan BISS meta tagħmel il-hażen u l-hsara lil haddiehor u ġġiegħel lil min jagħmel l-istess.

Għas-satanista Satana jsir xi haġa disgustanti, li tqazżek, timbuttak, vjolenti u tal-biża', imma fl-istess hin ma jistax ma jobdihx. Jibda' jhossu diġà kkundannat, qed jgħix fl-infern, mhux ghax Alla ma jahfirlux jekk idur lejh, imma għaliex hu stess ma jirnexxilu jissogħbih minn dak li jkun qed jagħmel. L-unika xewqa li hu jkollu hija li jahrab il-konsegwenzi ta' l-għażla li jkun għamel. Imma fl-istess hin ikollu biża' kbir minn dak li x-xitan jista' jagħmillu jekk jipprova jitbiegħed minnu, kemm f'din il-hajja u aktar u aktar fit-telfien ta' dejjem. Jibda' jibza' aktar mix-xitan milli minn Alla u għalhekk ikollu jobdi lix-xitan fil-pront u b'ghajnejh magħluqa. L-iskop ta' hajtu jsir biss li jgħix iż-żmien li jkun fadallu f'din il-hajja b'mod sfrenat. Tikber fih id-disperazzjoni.

Jekk hu jkun għamel użu mill-'poteri' ta' Satana, u jiddeċiedi li johroġ mill-prattika okkulta u jdur lejn Alla, żgur li jkollu jsofri r-reazzjoni vjolenti tax-xitan. Ix-xitan bhal jgħidli: 'Inti

fittixtni, inti ridtn. Meta ridt inqdejt bil-poteri tieghi u issa se titlaq? Jien ma nhallikx. Inti tieghi'. Kull meta l-ex-satanista jipprova jitolb, Satana jipprova jwaqqfu billi jisvoga r-rabja tiegħu fuqu. Jipprova jgħejjih psikoloġikament, fiżikament idghajjed ir-rieda tiegħu u jikkawża uġiġh f'ġismu. Fil-fatt kien hemm każijiet meta kien hemm min spiċċa bi ksar, naqsu d-dawl ta' ghajnejh, naqsitu r-rieda, jew tilef il-memorja. Dak li jkun irid ilesti ruhu għal glieda harxa, imma mhux se jkun nieqes mill-ghajjuna t'Alla li tohorġu rebbieh żgur! •

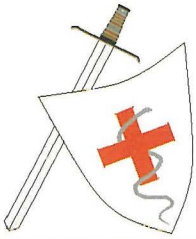
LAQGA
TA'
TIFHIR
U
RIPARAZZJONI

META: **It-tnejn 5 ta' MEJJU**

POST: **PARR. HAL GHAXAQ**

PREZZ: **7.45p.m.**

www.kosmika.org



It-Tarka u x-Xabla



ID-DIJABETE

Kwaži kulhadd jaf il d-dijabete tfisser il jkollok iz-zokkor (glucose) għoli fid-dem. Peress li għandna rata għolja ta' din il-kundizzjoni f'Malta, kwaži kulhadd jaf lil xi hadd li jbati mid-dijabete. Fil-fatt, għaxra minn kull mitt individwu Malti għandhom xi forma ta' dijabete, ikkumparat ma' tlieta fil-mija f'pajjiżi Ewropej qrib tagħna.

Il-kontroll taz-zokkor fid-dem huwa importanti sabiex iċ-ċelluli tal-ġisem ikunu jistgħu jużaw iz-zokkor sewwa. Kemm bi ftit, kif ukoll b'hafna zokkor, iċ-ċelluli ma jahdmux tajjeb. Din is-sistema ta' kontroll hija effiċjenti hafna u tinvolvi, fost oħrajn, l-ormon naturali insulina magħmula mill-frixa (pancreas). L-insulina tippermetti li z-zokkor jidhol fiċ-ċelluli biex jintuża, u għalhekk jitbaxxa z-zokkor fid-dem. Hemm żewġ tipi ta' dijabete. Fit-tip 1, l-insulina naturali tal-ġisem tkun nieqsa kwaži totalment. Fit-tip 2, anki jekk ikun hemm ftit insulina, iċ-ċelluli ma jirrispondux għaliha. It-tip 2 huwa l-iktar tip komuni, u jaffettwa l-iktar daww il fuq mill-erbghin sena. Fiż-żgħar, it-tip 1 huwa l-iktar komuni. Hemm kundizzjoni wkoll fejn għalkemm ma jkunx hemm sitwazzjoni ċara ta' dijabete, ir-riżultati tad-dem juru li din tista' toħroġ il-quddiem, u għalhekk tissejjah Pre-dijabete.

Il-kawżi tad-dijabete jiddependu mil-tip. Fit-tip 1, iċ-ċelluli tal-frixa li jipproduċu l-insulina, jiġu distrutti mil-ġisem stess. Hadd ma jaf eżatt għaliex jiġri dan. Possibilità wahda hija li din tiġri wara infezzjoni b'xi virus.

Fit-tip 2, ir-riskji li toħroġ id-dijabete huma: il-hxuna żejda (obesità), membru iehor tal-familja bid-dijabete ta' dan it-tip, il-pre-dijabete, u jekk hemm xi forma ta' mard vaskulari bħal puplesija, attakk tal-qalb, pressjoni għolja. Nisa

tqal għandhom riskju li jiżviluppaw dijabete tat-tqala, u għalkemm tiġi għan-normal wara l-hlas, ir-riskju ta' dijabete fil-futur jizdied.

Sintomi li jistgħu jkunu preżenti huma: l-għatx żejjed, hafna pipi, gheja żejda u traqqis fil-piż, hakk jew moffa fil-partijiet intimi, u feriti li jdumu ma jagħlqu. Dawn iktar jidhru fit-tip 1, għax fit-tip 2, hafna drabi, id-dijabete ma tagħtix sintomi.

Għaliex din l-għagha kollha fuq id-dijabete?

Jekk id-dijabete ma tindunax biha, jew ma tiġix ikkurata tajjeb, iz zokkor għoli fid-dem jagħmel ħsara liċ-ċelluli. Dan jikkawża mard fl-arterji u fin-nervituri u jirriżulta f'ċans għoli ta' attakk tal-qalb, puplesija, mard tal-kliewi, nuqqas ta' viżta fl-għajnejn, u nuqqas ta' ċirkolazzjoni u feriti fis-saqajn.

IT-TARKA

- *Jekk għalaqt l-erbghin, iddiskuti mat-tabib biex perjodikament tagħmel test taz-zokkor fid-dem.*
- *Jekk għandek wieħed mir-riskji li semmejt hawn fuq, dan it-test għandu jsir iktar regolari.*
- *Ikkontrolla l-piż billi tiekol dieta bilanċjata tajba u tagħmel eżerċizzju regolari.*
- *Jekk għandek id-dijabete, jehtieg tkun taf il-livell taz-zokkor regolarment. Dan l-aħjar tagħmlu permezz ta' apparat li janalizza*

z-zokkor minn taqtira demm minn subgħajk.

- *Jekk għandek id-dijabete, importanti tagħmel viżta regolari għand it-tabib biex tkun ċert li l-kura miexja sew u ma jibdevx xi kumplikazzjonijiet.*
- *Id-dijabete, flimkien mal-pressjoni, kolesterol għoli, hxuna żejda u tipjip, huma l-fatturi li l-iktar jagħmlu ħsara lill-ġisem. L-aħbar it-tajba hi li kollha jistgħu jiġu kkurati.*

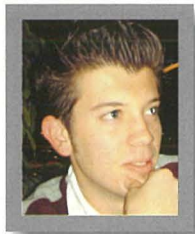
IX-XABLA

- *F'kull tip ta' dijabete jgħin stil tal-hajja li jagħti importanza lill-kontroll tal-piż, lill-eżerċizzju, u tiekol ikel li fih l-inqas zokkor, xaham u melh.*
- *Fid-dijabete tat-tip 1, generalment tiġi bżonn l-injezzjoni ta' l-insulina.*
- *Fid-dijabete tat-tip 2, jekk mhux kontrollata bl-istil ta' hajja biss, jingħataw pilloli, u jekk mhux biżżejjed, l-insulina.*
- *Bil-kura hemm riskju żgħir li jinżel iz-zokkor iżżejjed, speċjalment meta tinbidel id-doża, jew fl-anzjani. Tajjeb li tkun taf tagħraf is-sintomi ta' nuqqas ta' zokkor bħall-għaraq, taħbit tal-qalb u hass hażin, u tagħti z-zokkor minnufih sakemm tasal l-għajjnuna.*

Nixtiegħek is-saħha. •

Jekk għandek xi diffikultà fuq x'informazzjoni li sibt f'dan l-artiklu, ikun siewi li tkellem lit-tabib tiegħek sabiex tiċċaraha.

HEKK HABBEJTEK!



Wasal Live-in ieħor għall-Grupp GiFra Floriana bejn l-14 u 16 ta' Marzu 2008 f'Dar Hanin Samaritan, Santa Venera. Kif

jista' jindika l-isem li ngħatalu, kienu tlett ijiem ta' riflessjoni għall-Ġimgħa Mqaddsa meta wieħed seta' jiskopri aktar lilu nnifsu fid-dawl ta' Kristu li miet għalina fuq is-Salib. **"Għax Alla hekk ħabb lid-dinja li ta lil Ibnu waħdieni, biex kull min jemmen fih ma jintilifx, iżda jkollu l-ħajja ta' dejjem"** (Ġw 3:16)

IL-VJAĠĠ

Billi l-ewwel ġurnata ħabtet il-Ġimgħa, festa tad-Duluri, l-animatur Br Vince Axiaq, id f'id mal-kunsill taċ-Ċentru, ħadmu biex nagħmlu meditazzjoni fuq is-Seba' Duluri. Inghaqad magħna Patri Leslie OSA biex ikun ta' servizz għalina lkoll fis-sagrament tal-qrar. Dan wassalna għall-adorazzjoni matul il-lejl meta wieħed seta' jqatta' ftit tal-ħin waħdu fil-kappella hdejn is Sagrament jimmedita fis skiet.

Biex inkomplu ninghaqdu bhala grupp, inqas ma fi tliet gruppi u kellna nghanqdu tliet Jigsaw Puzzles. Din hija teknika li kionot intużat fl Live in preċedenti fejn wieħed jkun jista' jikkonkludi waqt li jkun qed jagħmel il-parti tiegħu tal-puzzle. Minn dan l-eżerċizzju ħarġu wkoll l-elementi ta' konsistenza, fejn grupp jibqar jinsisti sa ma jirnexxieli jispicċa l-puzzle tiegħu u ma jaqtax qalbu, group work, fejn il-membri tal-grupp jaħdmu flimkien għal skop wieħed, komunikazzjoni bejn il-membri ta' l-istess grupp, u saħansitra għajna bejn grupp u ieħor.



Il-puzzles riedu jitlestew sa l-aħħar tal-Live-in bil-ghan li jiġu mmuntati fi kwadri u mwahħlin fiċ-Ċentru.

Diversi membri li attendew il-Live-in kellhom jippreparaw it-talb ta' filghodu u t-talb ta' filghaxija bit-temi ta' l-Art tal-Ġetsemani, l-Ewkaristija u l-Mewt ta' Kristu. B'dan il-mod il-membri kienu nvoluti fl-organizzazzjoni tal-live-in u b'hekk għamilnih aktar ħaj.

Matul il-ġranet tas-Sibt u tal-Hadd saru sezzjonijiet ta' eżerċizzji differenti. Nibda billi nsemmi l-**'Mutur tal-grupp'**. Hawnhekk kulhadd ħaseb fuq is-sehem tiegħu fiċ-Ċentru. It-tieni sezzjoni' 'Kemmm kapaċi nisma', kien test fejn wieħed seta' jeżamina l-kapaċità ta' smiegh li għandu. Biex wieħed jkompli jaħseb fuqu nnifsu u jsir jaf aktar lilu nnifsu, għamilna żewg eżerċizzji oħra bl-ismijiet ta' **'Kemmm taċċetta lilek innifsek'** u **'X'joghġobni fija nnifsi'**. Wieħed seta' jinnota s-sinċerità u l-umiltà tal-membri meta għamilna l-ħames sezzjoni bl-isem ta' **'Sib persuna fill-grupp'**. Dan kien eżerċizzju fejn kulhadd seta' jqabbel kwalitajiet ta' karattri mal-persuna adattata. Tajjeb li wieħed isemmi s-sehem tal-Brother li kontinwament kien qiegħed jiġbor il-punti ewlenin mid-diskussjonijiet biex fl-aħħar huwa seta' jikkonkludi bhala direttur spiritwali tal-grupp.

Patri Mark Ciantar OFM laqa' l-istedina tagħna b'idu miftuħa biex jiċċelebra magħna l-quddiesa l-Hadd filghodu. Wara kellna l-ikel u l-evalwazzjoni tal-Live-in fejn wieħed seta' jesprimi lilu nnifsu u jgħid x'deherlu mil-live-in b'mod kostruttiv. •



L-ELEZZJONI WASLET U GHADDIET! (IV)

Ergajt waqajt għat-tentazzjoni. Żammejt l-istess sugġett għal darba oħra fl-ariklu tiegħi u dan kemm minħabba l-fatt li ħafna nies ġew fuqi u qaluli li apprezzaw il-kitba tiegħi kif ukoll minħabba dak li xammejt fl-aħħar artikli tiegħi dwar il-prospett ta' emendi ġodda fil-liġi elettoralali bħala reazzjoni għar-riżultat ta' l-aħħar elezzjoni.

L-elezzjoni waslet u għaddiet però l-effetti tagħha għadhom magħna! Ikkonkludejt l-aħħar artiklu billi bdejt nara l-possibbiltà li wara r-riżultat ta' l-aħħar elezzjoni jkun hemm xi forma ta' emendi ġodda fil-liġi elettoralali. Fil-fatt, fl-ewwel ġimgħa tal-leġislatura l-ġdida, preċiżament fl-ewwel diskors pubbliku, ingħata sinjal ċar li se jiġu proposti emendi ġodda. Nippreċiża mill-bidunett li sa llum għadu mhux magħruf x'se jkunu dawn il-proposti u għalhekk wiehed jista' biss jahseb x'jistgħu jkunu dawn l-omondi hekk proposti.

Saret kważi konswetudni, f'dawn l-aħħar 30 sena, li wara kull riżultat elettoralali jibda moviment sabiex il-liġi elettoralali tkun irtokkata biex tisewwa jew tillapazza fejn din setgħet naqset. Naturalment, l-aħħar riżultat elettoralali, kien ta' thassib l-possibbiltà li fil-parlament seta' kien hemm il-lielet partit u ta' thassib aktar kien l-effett li dan

kollu kien jipproduċi. Kif diġà ntqal, fl-artiklu preċedenti, l-emenda li ġiet applikata fl-aħħar elezzjoni ma kinetx tista' tiġi nvokata li kieku wiehed mill-partiti ż-żgħar eleġew anki membru wiehed fil-parlament. Kien ikun jista' jmexxi dak il-partit jew grupp li jkollu kontroll fuq il-maġġoranza ta' sigġijiet. Dan seta' wassal għaċ-ċirkostanza fejn l-partit li ġab l-akbar numru ta' voti relattivi li ma jirriflettux in-numru ta' sigġijiet miksuba ma kienx jingħata aktar sigġijiet u mhux bilfors kien ikun jista' jgoverna.

L-ewwel prinċipju li għandu jiġi mħares f'kull ċirkostanza huwa żgur li d-distribuzzjoni ta' sigġijiet lill-partiti li jtellgħu membri fil-parlament għanha tkun waħda ġusta u proporzjonali. Għandha tiġi kkanċellata darba għal dejjem l-possibbiltà li partit jġib anqas sigġijiet minn partit ieħor minkejja li dan ta' l-aħħar ikun ġab anqas voti. B'hekk wiehed jista' jifhem u jaċċetta emenda li tkun tirrifletti dan il-prinċipju f'każ li t-tielet partit jeleġi membri fil-parlament. F'dan is-sens il-liġi preżenti hija fil-bżonn ta' rfinatura.

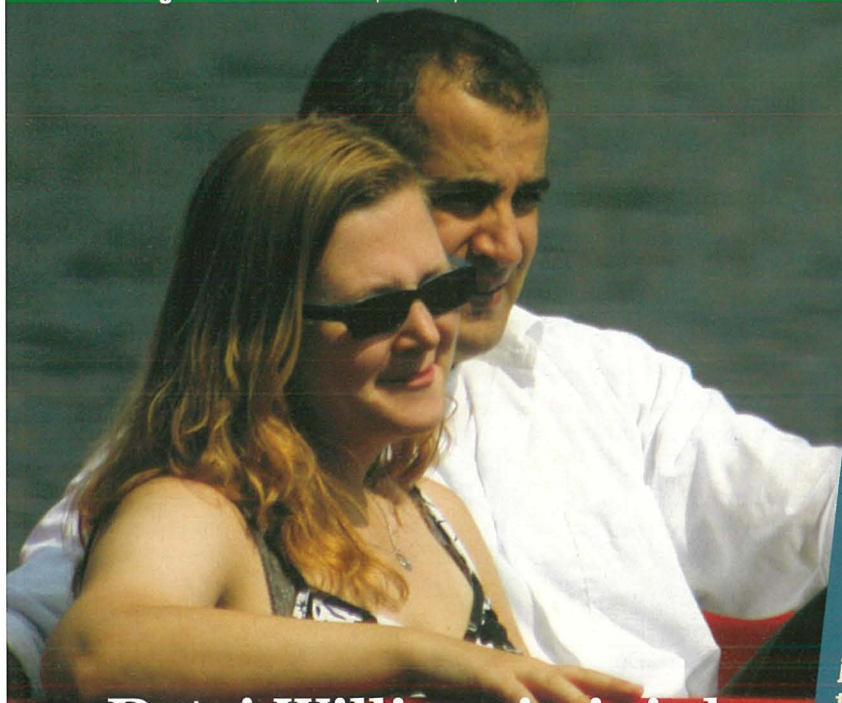
Din għandha ġgħib forma ta' ġustizzja biex proporzjonalment kull partit jiehu dak li haqqu u n-numru ta' voti jittraduċu ruħhom f'numru proporzjonali ta' sigġijiet. Però dan ma jfissirx li f'kuntest fejn tliet partiti jeleġu l-membri, il-partit li jġib il-maġġoranza relattiva ta' voti għandu jopera favur tiegħu emenda li lirregalalu maġġoranza assoluta ta' sigġijiet biex jgoverna.



F'ċirkostanza fejn tliet partiti jkollhom membri fil-parlament, min mill-partiti jkun ingustament tella' anqas sigġijiet mill-partiti l-oħra, din is-sitwazzjoni għandha tiġi korretta billi jingħata numru ta' sigġijiet li jirriflettu l-voti miksuba però m'għandux jingħata maġġoranza ta' sigġijiet meta ma kisibx maġġoranza assoluta ta' voti. F'sitwazzjoni bħal din l-parlament għandu jaħdem flimkien biex jiffirma, jekk ikun il-każ, gvern ta' koalizzjoni.

Ĉertament li f'sitwazzjoni fejn tliet partiti jkunu jtellgħu membri fil-parlament, li tingħata maġġoranza assoluta ta' sigġijiet lill-partit li ġab biss il-maġġoranza relattiva ta' voti, se tohloq atmosfera ta' governanza stabbli. Però proposta ta' emenda bħal din, fil-fehma tiegħi, tkun tiġbida eżaġerata tas-sistema ta' governanza parlamentari li tfarrak it-tifsira u l-skop kollu tagħha b'dubji serji lejn l-element ta' tmexxija demokratika li din tipprova tohloq.

Għalhekk kull emenda li se tiġi ntrodotta trid tkun waħda tirrifletti dawn il-prinċipji demokratiċi. •



Patri William iwieġeb...

Patri, jiena mara miżżewġa Malti. Ma xtaqtx niżżewwewġ raġel minn ġensni, ghax dejjem xtaqt niżżewwewġ Ingliż. Lejn l-Ingliżi miġbuda hafna forsi minhabba l-fatt li missieri kien hafna pro British. Meta wasalt f'ċerta età u qtajt jiesi li nista' niżżewwewġ wiehed bin-nemex, iddeċidejt li niehu Malti, la x-xitan irid hekk. Issa dhalt nahdem f'lukanda lussuża u ltqajt ma' Ingliż miżżewwewġ li dejjem xtaq jizzewwewġ Maltija ghax ommu li ghamlet żmien tgħix hawn Malta, kellha idea għolja tat-tfajliet u n-nisa Maltin. L-istess ma rnexxielux jizzewwewġ Maltija u kellu jiehu wahda Irlandiża. Dan ir-raġel għandu pożizzjoni għolja fis-soċjetà, u ġej u sejjer Malta. Nghidlek il-veru hu ha grazzja miegħi iżjed milli hadt grazzja miegħu jien. Madankollu l-ġibda lejn raġel Ingliż reġgħet nibtet f'ija f'daqqa wahda, u nħossha hawditni. Ma nixtieqx nisfratta ż-żwieġ tiegħi, ghax għandi raġel ihobbni tgħidx kemm. Jekk naghmillu xi wahda u jinduna, żgur noqtlu bl-ghali. Nixtieqek tgħinni b'xl kelma, ghax ninsab imhawwda wisq. Grazzi.

Fl-ghażla tas-sieheb/sieħba għall-ħajja taż-żwieġ jidhlu diversi fatturi: ġibda fiżika, dehra, maxta, mixja, nemex, irquqija jew ħxunija, kulur tal-ġilda, impieg, familja, sbuħija jew kruha, vuċi, natural... Kieku ma kienx hekk, ftit kienu jkunu daww li jizzewwewġu. Il-qawl Malti jgħid: **"Għalhekk il-baqra tinbiegħ kollha ghax min irid rasha u min irid minn denbha."**

Barra minn hekk, iż-żwieġ huwa kwistjoni etnika wkoll. Hawn min jinżlulu iżjed Taljani, Tedeski, Svediżi għaż-żwieġ minn persuni ta' l-istess ġens tiegħu/tagħha... Inti nżertajt miġbuda, minhabba r-raġunijiet li semmejt, lejn l-Ingliżi. għala le, mħumiex bnedmin bħal haddieħor? Il-biċċa hi, iżda, li mhux bilfors tista' taqta' xewqtek. Tista' tibqa' b'xiber imnieher, kif gara lilek. Il-ħajja hekk. Mħemmx x'tagħmel! Min tiġih zewġ u min tiġih qastna. Imma kull deni wiehed/wahda jridu jieħduh b'ġid, kif ngħidu bil-Malti. Fil-fatt inti żżewwewġ Malti u sibt xortik miegħu. Int stess għedt kemm ihobbok. Fl-aħħar mill-aħħar, fiż-żwieġ mhux dan

l-iżjed li jgħodd? Għandu mnejn li kont tiżżewwewġ Ingliż u miegħu kont tkun aħjar milli int ma' zewġek, imma seta' jiġri wkoll li kont tiehu Ingliż u ż-żwieġ ma kienx jirnexxi.

Darba qrajt li meta persuna tkun fi bżonn ta' persuna oħra, Alla kapaċi jipprovdihelha saħansitra mill-iżjed post imbiegħed tad-dinja. Lilek ried jipprovdihielek mill-qrib u mhux mill-bogħod. Il-proverbju Malti jgħid: **"Iż-żwieġ qabel ma jinkiteb fl-art, ikun miktub erbghin ġurnata qabel fis-sema"**, jiġifieri Alla jfassal iż-żwieġijiet qabel ma jiddeċiduhom il-bnedmin.

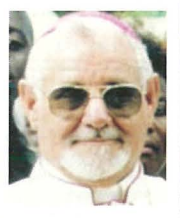
Kos, l-affarijiet ma jitwemmnu! Haġa ta' l-iskantament kit persuni li jgħaddu prattikament mill-istess qrusa tal-ħajja għandek issib li llum jew għada, jiltaqqghu żgur. Il-Malti jgħid li ġebel ma' ġebel jiltaqqa'. Dan il-qawl nistgħu napplikawh ukoll għall-każ tagħna. Din hija wahda mir-realtajiet tal-ħajja. M'ħemmx x'wiehed jagħmel għajr li wiehed ikun ippreparat halli meta jiġri hekk, ma jiġix imbrofjat mis-sitwazzjoni.

Naf li mhix ċajta l-qagħda li sibt ruħek fiha ħabta u sabta. Il-ħajra għall-persuna anonima Ingliża li xtaqt iżżewwewġ kienet qisha ġamar bati, li kien għadu ma nteffex għalkollox. Dak li kien qed jistenna biex jerġa' jaqbad sew, kien li tiltaqqa' ma' dak l-imbieriek Ingliż li għadda mill-istess disappunt, jew frustrazzjoni li għaddejt minnu int, meta ddeċidejt li tiżżewwewġ. Id-dahla bla ħsieb ta' dak l-Ingliż fil-ħajja tiegħek kienet qisha mrewħa li reġgħet tat in-nar lill-ewwel xewqa tiegħek.

Dak li ġralek nara li kien naturali u normali. Madankollu trid toqgħod b'seba' mitt għajn fuqek innifsek mhux tant biex ma tiddeżappuntax lil zewġek li jhobbok tgħidx kemm, imma minhabba l-kobor taż-żwieġ tiegħek iċċelebrat bħala sagrament. Il-fedeltà fiż-żwieġ hija valur liema bħalu li ma jaqbilx li wiehed/wahda jtapppnuh għall-ħmerija, għall-ġibda li faċilment tista' tiġi kkontrollata b'għaqal, talb, ħarba ta' l-okkażjoni tad-dnub, ħajja sagramentali, prudenza ... X'tahseb? •



ŻGHAŻAGH, ŻGHAŻAGH KULLIMKIEN...!



Hadt gost nisma' li f'Malta hawn għadd ġmielu ta' movimenti tal-Knisja li huma ferm attivi u mexjin fuq sisien tassew kattoliċi:

magħqudin flimkien u bejniethom, jiltaqqgħu regolarment, jaħsbu hafna f'dak li hu reliġjuż, l-aktar is-sagramenti u t-talb, mingħajr ma jhallu barra l-karità lejn l-oħrajn. Dnub li mhux kulhadd jaf sewwa x'qiegħed isir.

U F'MALINDI, FIL-KENJA?

Għandna rikkezza l-aktar kbira. Il-knejjes kollha huma mimlija bit-tfal u ż-żgħażaġh: kollha kburin li huma kattoliċi (xi whud, imqar ġuvintur, jilbsu l-kuruna tar-rużarju bhala ġizirana). Huma ghatxana biex jitgħallmu, jghinu lill batut, huma lettori u jieħdu sehem fil-kant u ż-żfin liturġiku. Issibhom ukoll minn ta' quddiem fit tindif u t tiżjin tal-knisja.

Mhux hekk biss, imma kull grupp ta' żgħażaġh għandu l-kumitat tiegħu, u delegati fil-Kunsill parrokkjali, fejn għandhom dritt juru l-fehmiet tagħhom u jghidu xi pjanijiet għandhom: u dan kontra d-drawwiet antiki fejn żaġhżuġh ma kellux dritt jitkellem quddiem bniedem anzjan. Dmiru kien li jisma' u jitgħalllem!

Filwaqt li jhobbu li jkollhom laqgħat ta' jum shih, u mqar ta' iżjed li fihom jiltaqqgħu ma' żgħażaġh ġejjin minn parroċċi oħra, jisimghu u jiddiskutu dwar problemi reliġjużi u soċjali tal-mument, bosta drabi jkunu jridu xi irtir li jintemm bl-adorazzjoni Ewkaristika, meditazzjoni u qrar. Is-sabih tagħhom hu li ma jistennewx li s-saċerdot jorganizza għalihom. Iridu biss il-permess u l-parir tiegħu, u l-bqija jagħmluh huma. Bosta għandhom xi koppji żgħażaġh bhala membri, kemm biex jagħtuhom mill-esperjenza tagħhom kif ukoll biex isalvaw isem il-grupp.

FINANZI

Ġieli jkollhom xi spejjeż u ma jkollhomx minn fejn, allura l-kappillan ikollu jghinhom biex jagħmlilhom kuraġġ. Fi tliet parroċċi hemm żgħażaġh li kull nhar ta' Hadd jistampaw il-qari tal-quddiesa u jbigħuh

lin-nies: għajnuna għal min m'għandux messalin u qligh għall-grupp; tfajliet, li wara l-quddiesa prinċipali, ibieghu bl-irhis speċi ta' porridge (smid mahlul li jista' jinxtorob) biex ikollhom il-flus mehtieġa. In-nies jixtruh bil-qalb għax jafu li b'hekk qeghdin jagħmlu l-qalb lil uliedhom. Hemm korijiet li jmorru mas-saċerdot li fi żmien it-turiżmu jmur iqaddes f'xi lukanda, għax jafu li l-barranin xi haġa jagħtuhom ukoll.

HIDMA

Għandna min jimxi fuq siegħa biex imur jgħallem il-katekiżmu jew il-kant: imorru fl-iskejjel primarji fejn hemm siegħa apposta għall-Kattoliċi; imexxu gruppi ta' studenti (YCS = Young Christian Students), li darba f'sena jorganizzaw sensiela ta' attivitajiet li jilhqu l-qofol tagħhom f'gimgha f'post wiehed Nairobi, fejn jiena stess qaddist għal iżjed minn erbat elef ġuvni u xebba.

Huma stess jistiednu l-kelliema, isibu l-post tal-laqgħat u jfittxu l-flus mehtieġa għall-vjaġġi: u dan minn zghazagh li l-pocket money ma jafux bih, għax ġejjin minn familji foqra.

EŻEMPJU

F'Jannar ta' erba' snin ilu, John, ġuvni katekista offra ruhu jmur joqgħod wahdu fl-iktar post fqir u mbieghed tad-Djoċesi (xi 100km) biex jiftaħ stazzjon tal-paroċċa. L-insara tal-parroċċa xtrawlu sodda, mitraħ, żewġ lożor u xugaman; tawh borma u ftit platti u tazzi; xtrawlu rota użata, u harġulu ftit flus

fix-xahar, biżżejjed għall-ghixien. Mar sab min zammu għal ftit għandu, akkwistaw biċċa art mingħand in-nies, beda jżur il-familji, li waqt li beda jgħallimhom id-duttrina u nhar ta' Hadd kien ilaqqagħhom għat-talb taht sigra.

Wara li flimkien magħhom hema xi blokki tal-hamrija, għenuh jibni dar b'żewġ kmamar żghar għalih. Malajr beda jżur l-iskola primarja, jiġbor it-tfal għad-duttrina, iżur in-nies fi djarhom u jistedinhom jingħaqdu miegħu għat-talb ta' nhar ta' Hadd. Wara ftit, nies minn raħal iehor, xi nofs siegħa bir-rotta bogħod, talbuh jibda jżurhom. Illum hemm id-dar tiegħu, miżjuda darbtejn ohra, għarix-knisja, kindergarten, tank li jiġbor l-ilma tax-xita li jaq' minfuq l-iskola u rnexxielu jgħaqquad ir-raħhala f'kooperattiva tas-saqwi.

John imita lil San Ġwann, hejja t-triq biex fil-bidu ta' Frar ta' din is-sena saċerdot Atrikan seta' jmur jingħaqad miegħu, minfejn se jkomplu jinfirxu f'bosta rhula ohra. F'Marzu għandi mmur nagħti l-Grizma lil xi zghazagh u nbierak xi żwiġijiet. Hu wiehed miż-zghazagh li offra jghix mingħajr flus tul sena shiha li fiha, ma' ohrajn bħalu, mar jistudja kif jgħallem id-duttrina.

JISTADU GħAL SHABHOM

F'imkejjen ohra, fejn l-irhula Kattoliċi jinsabu qalb ohrajn pagani; huma z-zghazagh li jifthu t-triq lill-Mulej. Dawn johorġu passigġata, jidhlu fir-raħal u jaqbd u jtkellmu ma' ġuvintur ohra. Jghidulhom minfejn huma, li thajru jaraw dak ir-raħal. Mingħajr



ma jipprietkawlhom, jistaqsuhom hwejjeġ tas-soltu: ir-raba, ix-xita, l-annimali selvaġġi.

U fl-aħhar jistaqsuhom jixtiqux jitghallmu jilaghbu l ballun biex jikkompotu ma' xulxin. Jekk iva, iħallulhom xi ballun żgħir ukoll. B'hekk ikunu għamlu hbieb. Imbagħad ikomplu jistednuhom kemm għal xi logħba, għal xi żjara jew festa oħra. Hin minnhom, jgħidulhom kemm jieħdu gost nhar ta' Hadd fil-quddies flimkien ma' hafna żgħażaġh oħra u jħajruhom jingħaqdu magħhom. Għal ġuvintur f'raħal żgħir din hi stedina qawwijja hafna. Jilqgħuha mqar jekk ikollhom jimxu siegħa shiħa.

In-nisa jagħmlu l-istess man-nisa li jiltaqgħu magħhom f'dawn iż-żajjar. Anzi joffrulhom li jgħallmuhom dak li jinteressa n-nisa: kura tat-tfal, mard, ikel, ilbies; tiżjin tagħhom u festi ta' xi twelid, xi tiegħ! Meta jasal il-waqt jistednuhom għal xi festa, xi tiegħ, it-twelid ta' xi tarbija ta' wahda minnhom. Din issir wara l-quddies, hekk li jdaħħluhom il-knisja magħhom, fejn ikollhom esperjenza tal-ġenna għal dawn in-nisa pagani, ġejjin minn raħal mitluf qalb is-siġar: hbiberija, bosta nies, ferh, kant, talb, ilbies isbah minn dak ta' l-għalqa, tfal u żgħażaġh jaqraw, ikantaw, jizfnu...! B'hekk johlqu hbiberija li tressaq il-pagani lejn il-knisja u jkun jistgħu jibdeu it-tagħlim tad-duttrina kemm għall-ommijiet u għal uliedhom.

MOD SEMPLIĊI

Meta s-seminaristi jiġu għall-vaganzi u jgattgħu xi żmien fil-parroċċi, inħajruhom joħorġu passiġġata f'raħal pagan u jieqfu jsellmu u jkellmu 'l min jiltaqgħu miegħu. Dawn ma jppriedkawx direttament: imma sempliċement jgħidu min huma. Waqt id-diskursata jirrakkontaw li huma Kattoliċi, li nhar ta' Hadd ihobbu jiltaqgħu ma' shabhom, kemm jieħdu gost bil-kant, żfin u talb li jagħmlu flimkien, li kultant ikollhom xi play, li nhar ta' Hadd ma jmorrux skola/ma jaħdmux fir-raba b'tifkira tal-hallieq, li ċerti affarijiet ma jistgħux jagħmluhom għax għallmuhom li ma joghġbux 'l Alla.

Jekk dawk jgħidulhom li huma ma jitolbux, ma jmorrux knisja, imorru jaħdmu u li mdrrijin jagħmlu hekk jew hekk, qatt ma jcanfruhom. Iwegħbuhom biss li jista' jkun, ladarba m'humieq Insara; imma jibzghu li forsi m'għandhomx il-ferh li jhossu huma. Li forsi hajjithom hi xi ftit mondana, għax ir-religjon ta' Ġesù tghallmek toghġob 'l Alla u tagħlik tant paċi f'qalbek. Iwegħduhom li se jitolbu għalihom. Mhux tant il-kliem daqskemm ix-xieħda personali ta' min qieghed jgħix il-hajja nisranija hija li tiġbed il-qlub u Ġesù jiehu l-okkażjoni biex imiss il-qlub tal-pagan. L-argumenti huma umani, ma jmissux l-iſpiritwal.

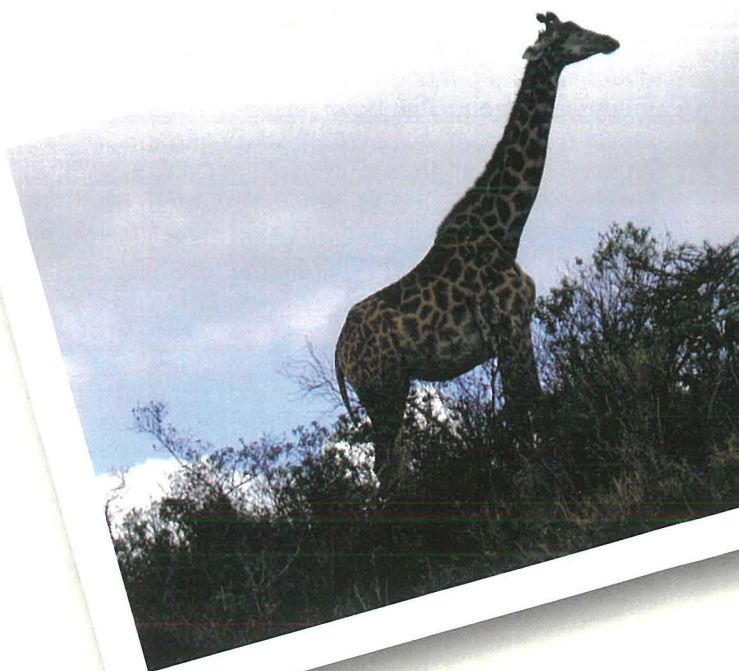
KORSIJET

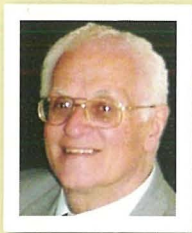
Żewġ korsijiet li jiġbdu għadd ġmielu ta' żgħażaġh huma dawk ta' ġimgha 'Strong in Faith', għal dawk li se jibdeu Form I, fejn jiġu mhejjija għal meta jmorru barra mir-raħal tagħhom u jithalltu ma' tfal ikbar minnhom; u iehor ta' tliet ġimghat 'Adults in the Faith' għal dawk li spiċċaw Form IV u ma jafux humieq bħaż-żgħażaġh jew bħall-adulti! Hafna xogħol jagħmluh huma.

Aħna, wara li naraw ix-xewqiet tagħhom, insibulhom nies tajbin biex jgħinuhom jgħaddu minn fażi għall-oħra ta' hajjithom. Dawn jistgħu jkun: xi saċerdot jew soru, Labour Officer, Spettur fil-qasam tad-droga, kap tal-habs, xi hadd li hareġ mill-habs, il-Gvernatur li jiġi jkellimhom u jwieġeb id-domandi tagħhom, il-kap ta' l-iſptar distrettwali, xi student li spiċċa mill-università! Huma jiem ta' tagħlim, maturità, riflessjoni u deċiżjoniet. Joħolqu wkoll solidarjetà li tista' tghinuhom fil-hajja tagħhom għal meta kull wiehed jixtered mal-pajjiż ifittex ix-xogħol. Infatti nhegħġuġhom biex ikunu fejn ikunu għandhom iqisu lil xulxin bħala aħwa: jgħinu 'l xulxin u jwiddbu 'l min jithajjar jaqbad triq hażina. Kull sena jkollna minn wiehed sa tnejn li jitolbu li jmorru s-seminarju jew isiru reliġjużi.

Il-kors jibda bil-quddies mill-lsqof u jispicċa b'oħra u bl-ghoti ta' ċertifikat ta' attendenza. Huma jagħmlu propaganda ma' studenti tas-sena ta' warajhom, u l-ġenituri jhegħġuġhom u jagħtuhom in-noll tal-karozza (ġieli €5). Jien nahsbilhom għall-ikel u spejjeż oħra.

Dawn huma ż-żgħażaġh Kattoliċi tad-Djoċesi ta' Malindi. Żgħażaġh bħall-Maltin, imma jaħdmu skond l-ambjent Afrikan tagħhom. •





IL-BOLOL TA' MALTA (6)

SENA INTERNAZZJONALI TAD-DRITTIIJIET TAL-BNIEDEM



L-istorja ta' Malta turi li pajjiżna minn dejjem kien post ta' kenn ghal dawk li kienu jehtiegu refuġju. Huwa maħsub li anki l-isem Malta ġej mill-Feniċju malet li tisser post ta' rdoss. L-ospitalità tal-Maltin hija msemija anki fil-Bibbja fi żmien meta San Pawl ġarrab l-għarqa f'pajjiżna. F'nofs is-seklu 19 kellna fostna t-Taljani li ħarbu r-Risorgimento jew ir-riunifikazzjoni ta' pajjiżhom; fl-1917

kellna r-Russi li skappaw ir-Rivoluzzjoni li wasslet għall-hakma tas-Sovjetiċi; u fl-1922 ġew fostna dawk li telqu minn Smyrna meta t-Torok haduha f'idejhom.

Illum nistghu nghidu li Malta saret post ta' refuġju għal dawk li qed ifittxu pajjiżi ikbar li jilqughom għal hajja ahjar 'il bogħod mill-faqar u l-persekuzzjoni. Tliet bolol taż-żewġ soldi (2d), tas-6d u taż-żewġ xelini (2/-) jfakkru l-ghoxrin anniversarju mill-proklamazzjoni tad-Dikjarazzjoni Universali tad-Driftijiet tal-Bniedem. L-għan ta' dawn il-bolol, li ħarġu fit-2 ta' Mejju 1968, kien biex jinkoraġġixxi u jkabbar l-għarfien tad-driftijiet umani u l-libertà fundamentali.

IT-TNAX-IL FIERA INTERNAZZJONALI TAL-KUMMERC



Fil-bidu l-Fiera Internazzjonali Maltija tal-Kummerċ kienet intenzjonata li tkun wirja ta' oġġetti importati. Iżda meta Malta hadet l-Indipendenza u hasset



il-bżonn li tvarja l-ekonomija tagħha, il-Fiera bdiet tagħti iktar importanza lill-prodott lokali. B'hekk issa bdiet isservi ta' vetrina għall-prodotti Maltin. Il-partecipazzjoni ta' pajjiżi barranin kienet diġà tat lill-Fiera xehta internazzjonali u din

komplet tikber fl-1967 meta l-34 Kungress ta' l-Union des Foires Internationales aċċetta l-Fiera Maltija bħala membru shih ta' l-Union. Il-Posta ta' Malta fakkret dan l-istatus ġdid tat-tnax-il Fiera tal-Kummerċ billi fl-1 ta' Ġunju 1968 ħarġet tliet bolol ta' l-4d, it-8d u t-3/-.

IR-RABA' ĊENTINARJU MILL-MEWT TA' LA VALETTE



Jean de la Valette li twieled fl-1494 dahal fl-Ordni ta' San Ġwann ta' Ġerusalem meta kellu ghoxrin sena. Huwa ġġieled fl-assedju ta' Rodi u kien fost il-Kavallieri li ġew Malta fl-1530. Huwa kien elett Gran Mastru meta kellu 63 sena u l-ewwel ma ried jagħmel kien li jsahha id-difiża ta' Malta.



Wara li mexxa lill-Kavallieri shabu u lill-Maltin għar-rebħa kuraġġuża fuq it-Torok fl-1565, huwa qabad jibni belt ġdida bi swar u fortifikazzjonijiet mill-aqwa. Bl-ghajnuna tal-Papa u l-prinċipijiet Kattoliċi Ewropej, bdiet tinbena l-belt li kellha tiehu ismu. Iżda La Valette miet sentejn wara fl-ghomor ta' 74





sena. Emvin Cremona kien responsabbli għas-sett sabih ta' erba' bolol li hareġ fl-1 t'Awissu 1968 fl-okkażjoni tar-raba' ċentinarju mill-mewt tiegħu. Dawn kienu tas-sold (1d), tat-8d, tax-xelin u nofs (1/6) u taż-2/6.

IL-MILIED 1968

Dan kien sett ta' tliet bolol oriġinali għall-mod kif id-disinn tagħhom kellu forma ta' maqjol jow maxtura. Il-kewkba tispikka fit-tliet xeni differenti mill-hajja ta' Ġesù Bambin impingija bi lwien ċari u šhan. Is-sett kien tas-sold, tat 8d u tax 1/4.



KONFERENZA REĠJONALI TAL-FAO

L-għanjiet tal-FAO huma li tgholli l-livell tan-nutriment u ta' l-ghajxien fid-dinja, ittejjeb il-produzzjoni u t-tqassim tal-prodotti ta' l-ikel u li tghin fl-espansjoni ta' l-ekonomija. Il-konferenza reġjonali ssir kull sentejn biex tirrevedi x-xogħol tal-FAO u tfassal pjani biex tghin lil dawk il-membri li jkollhom bżonn l-ghajjnuna. Is-sitt konferenza għall-Ewropa saret Malta wara stedina mill-gvern Malti. Il-posta fakkret dan l-avveniment bil-hruġ ta' sett ta' tliet bolol ta' Emvin Cremona ta' l-4d, tax-xelin u taż-2/6. •



Jekk trid tirċievi 50 bolla differenti ta' Malta jew 100 bolla differenti ta' barra minn Malta, ibgħat 8 bolol godda tad-€0.19 fl-indirizz ta' hawn taht.

KOMPETIZZJONI BOLOL TA' MALTA

Din id-darba għid liema huma l-iktar żewġ bolol li joghgbok minn dawn li qed tara hawn u għid għaliex.

Il-premjijiet se jinghataw ġentilment mill-MaltaPost p.l.c. It-twegibiet għandhom jintbagħtu lili f'dan l-indirizz: Kompetizzjoni Bolol ta' Malta, 11, Triq il-Gladjoli, San Ġwann SGN 1370.

Ir-rebbieha tal-kompetizzjoni ta' Jannar kienu:

1. John Zarb, 14/2, Triq il-Vittmi tal-Gwerra, L-Isla ISL 1100
2. Gianluca Pollacco, 6, Triq l-Arżnu, San Ġwann SGN 1751
3. Charlene Zahra, "Petit Refuge", Triq Ġuzé Bajada, Hamrun 2133



IL-BNIEDEM SHIH IR-REALTÁ: ŻEWĠ SALTNIET



ŻEWĠ SALTNIET

Jeżisti univers li jaqa' taht is-sensi (narawh, nisimghuh, inhossuh) u univers ieħor li ma jaqax taht is-sensi tal-ġisem, però li hu univers reali spiritwalment. Is-Saltna ta' Alla tkopri ż-żewġ universi: dak spiritwali u dak fiżiku.

Is-Saltna ta' Alla mhijiex ġeografika. Is-Saltna ta' Alla kienet il-mira prinċipali tat-taqħlim u tal-mirakli ta' Ġesú. Il-parabboli jiddeskrivu s-Saltna, it-tagħlim jiddeskrivi l-imġiba taċ-ċittadini tas-Saltna u l-mirakli Juru x'Inhl s-Saltna ta' Alla. Bil-kliem u bil-mirakli Ġesú jikxef ukoll x'inhu l-imperu tad-dlam. Mhemmx tielet saltna.

Hu bil-Magħmudija fl-Ispirtu li persuna tidhol fis-Saltna ta' Alla. Hemm imġiba ta' wlied Alla u

mġiba ta' l-iskjavi tax-xitan. Ahna ninsabu, bhalissa fis-Saltna ta' Ġesú. Fit-tmiem ta' kollox, Ġesú ha jagħti din is-Saltna lill-Missier Alla, wara li jkun qered kull hakma, setgha u qawwa (1Kor 15:24).

Is-Saltna tax-xitan tintwera b'xi modi, imma Ġesú juri setgha aqwa u jehles lill-bniedem:

L-EGHMEJJEL TAX-XITAN

- Id-dnub ikkisirna: jifridna minn Alla, minn xulxin, mill-holqien u jkisser l-armonija interjuri.
- Id-dnub ikkawża t-telf tas-sahha kif riedha l-hallieq (b'hekk ġie l-mard).
- Oppressjoni u possessjoni mix-xitan.
- Il-mewt

IL-HELSEN TA' ĠESÚ

- Ġesú helisna minn din l-iskjavitú, bil-qawwa tal-misteru ta' l-Għid u habbibna ma' Alla u ma' xulxin.
- Ġesú fejjaqna.

- Ġesú helisna.
- Ġesú hu l-qawmien u l-hajja għal kulmin jemmen fih.
- Il-helsien mill-hakmiet tax-xitan hu xhieda li s-Saltna ta' Alla waslet (Mt 12:28; Lh 2:3-4).

IL-BNIEDEM SHIH

Hi r-rieda ta' Alla li jsalva lill-bnedmin. Hu veru li ultimament, hi r-ruħ li bħala hlejqa immortali hi l-iktar element importanti li tagħti l-identitá lill-bniedem, u għalhekk għandu jibża għaliha ħafna. Izda l-Mulej għażiż tagħna ried li l-bniedem ikun shih bis-salvazzjoni ta' Ġesú.

Shih ifisser li dak kollu li jagħmel bniedem ġic mnaddaf, imfejjaq, meħlus bil-qawwa tal-mewt u



I-qawmien tal-Messija. Dan jixhed ghalih Ġesú stess kif ukoll l-Ispirtu fil-Knisja. Il-ministeru ta' Ġesú u tal-Knisja ntwera bil-helsien mill-irbit tad-dnub u l-konsegwenzi tiegħu: fejqan mill-mard, helsien mill-oppresjoni djabolika, gherf li qered l-injoranza, imhabba fraterna li għelbet l-egoizmu.

Il-Katekiżmu jgħalliem li Ġesú “ġie biex ifejjaq il-bniedem shih, fir-ruh u l-ġisem: hu t-tabib li jehtieġu l-morda (ara Mk 2:17) - Il-morda kienu jfittxu li jmissuh għax minnu kienet tohroġ qawwa li tfejjaq lil kulhadd (Lq 6:19; ara Mk 1:41; 3:10; 6:56). U hekk, fis-sagramenti Kristu jkompli jmissna biex ifejjaqna.” (Kat. 1503-04) **“Fuq is-salib Kristu tghabba bil-piż tal-hażen kollu (ara Is 53:4-6) u nehha d-dnub tad-dinja (Ġw 1:29) li tiegħu l-mard hu l-effett (Kat 1505)”.** **“Kristu jstieden lid-dixxipli tiegħu biex jimxu warajh billi jerfgħu huma wkoll salibhom. Fil-mixi tagħhom warajh, jiksbu fehma ġdida dwar il-mard u l-morda. Ġesú jsehibhom miegħu fil-hajja fqira tiegħu ta' qadi u fil-ministeru tiegħu ta' mogħdrija u ta' fejqan: harġu jxandru biex in-nies jindmu, u keċċew bosta**

xjaten u dilku hafna morda biż-żejt u fejqumhom” (Mk 6:12-13; Kat 1506).

“L-Ispirtu s-Santu jagħti lil xi whud il-karizma speċjali tal-fejqan biex juri l-qawwa tal-grazzja ta' l-Irxox - 'Fejqu l-morda' (Mt 10:8). Dan l-ordni l-Knisja rċevietu minn għand il-Mulej” (Kat 1508 -09).

Il-mard qatt mhux r-rieda ta' Alla. Alla halaq is-sahha. Il-mard hu nuqqas ta' saħħa, hu tagħwiġ tal-pjan t'Alla, mhuwiex parti mis-Saltna ta' Alla. It-tbatija li nesperimentaw, li nhossu minhabba l-mard nistgħu nużawha (bħalma għamel Ġesú bit-tbatija tiegħu) billi nghanqduha mal-Passjoni ta' Ġesú għas-salvazzjoni ta' l-erwieh. Iżda l-mard irridu nitqabduh. Ġesú fejjaq kemm felah; qasam hiltu u anki s-setgħa tiegħu mad-dixxipli biex il-mard jingheleb. Il-fejqan mill-mard hu s-sinjtal tas-Saltna. Ġesú ġie mingħand il-Missier biex isahħah u jagħmel shih lill-bniedem mifluġ bid-dnub u l-mard. Ghall-istess raġuni, il-Missier u Ġesú bagħtu lill-Ispirtu fuq il-Knisja sabiex ir-rebħa ta' l-Għid, il-vittorja totali fuq id-dnub, il-mard, ix-xitan u l-mewt tixtered f'kull ġenerazzjoni u kull post. •

Il-Knisja, ahna, irridu nagħtu xhieda tar-rebħa ta' Ġesú fuq id-dnub u l-mard billi nahfru u nfejqu. Ir-riżultati huma f'idejn Alla s-Salvatur. Xogħolna hu li nobduh!

ROKNA GHAT-TFAL

Aqta' min

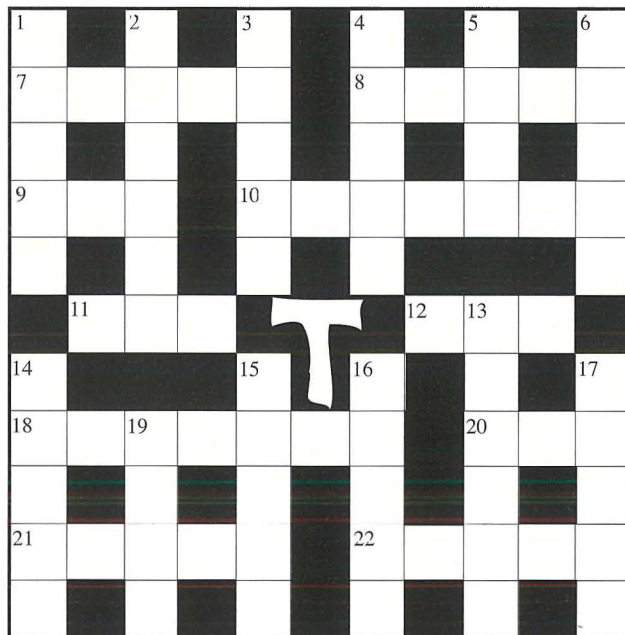
1. Sultan li d-dinja ssumat quddiemu. (1 Mak 1,1-3)
2. Kien gherq mill-aghar. (1 Mak 1,10)
3. Qatel raġel fuq l-artal. (1 Mak 2,24)
4. Mar attaparsi jiżzewweġ u qatluh. (2 Mak 1, 14-16)
5. Kien iħallas ghan-nefqa tas-servizz minn butu. (2 Mak 3, 3,3)
6. Jissawwat minn żiemel u żaġħzugh f'dehra. (2 Mak 3, 25-27)
7. Kien l-aqwa raġel fost il-popli tal-Lvant. (Ġob 1,3)
8. Dan kien ġej minn dawra mad-dinja. (Ġob 1,7)
9. Riedet lil Ġob jishet 'l Alla u jmut. (Ġob 2,9)
10. Qishom tibna li jtajjarha r-riħ. (S 1,4)
11. Halqhom bħal bahar miftuh. (S 5,10)
12. Dan jiġi u jsinn is-sejġ. (S 7,13)

Ir-rebbieħ jingħata ktieb sabiħ. Dan jittella' bix-xorti mit-twegibiet tajba li jaslulna mhux aktar tard mill-ħmistax tax-xahar.

Indirizzaw it-twegiba tagħkom hekk:
ROKNA GHAT-TFAL, Dawl Franġiskan,
Kunvent tal-Kapuċċini Floriana FRN 1211.

**Ir-Rebbieħ t'April 08 huwa:
Luca Catalogna - Hal Balzan
Nifirhulek!**

TISLIBA - 81



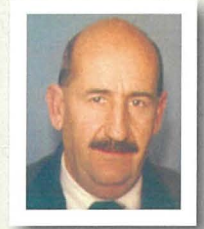
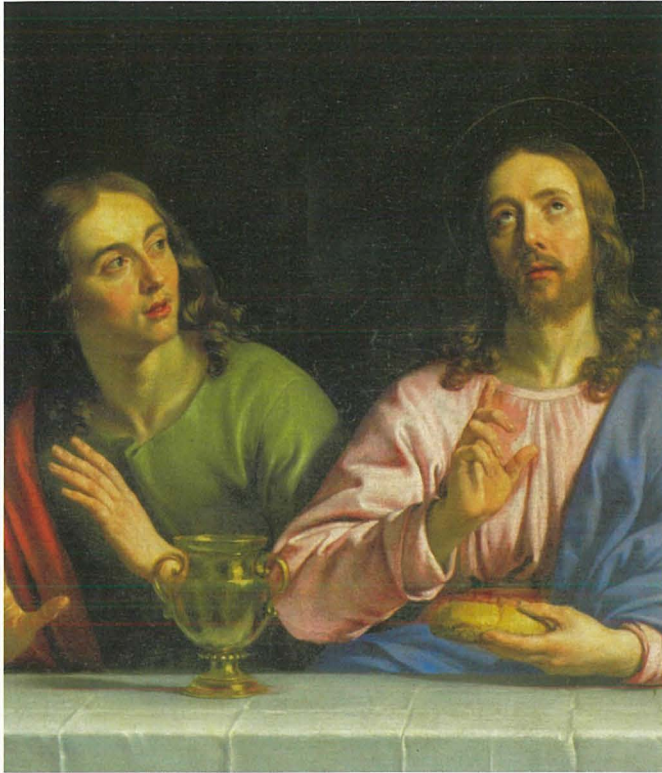
1. Kienet għolja hamsin driegħ. (Est 5,14) (5)
2. Min jagħmel id-deni jagħmel dawn. (Prov 14,22) (6)
3. X'talbu jhejjilhu. (Film 22) (5)
4. Din binhar u duħhan. (Is 4,5) (5)
5. Missek qegħdtli flusek fih. (Mt 25,27) (4)
6. Sultan ta' Tir. (2 Kron 2,10) (5)
7. Jibkohom hdejn dawn. (Gherf 19,3) (5)
8. Qieghdu f'but imtaqqab. (Haġ 1,6) (5)
9. U... biċċa hobż. (Rt 2,14) (3)
10. Din kellha żewġ ulied. (Rum 9,10) (7)
- 11 u 12. Hekk kien il-ġebel (Għam 5,11) (6)
13. Ilbsuha ma' xulxin. (1 Pt 5,5) (6)
14. ... u jinħaqar. (Koh 2,23) (5)
15. Għandhom... nies serji. (1 Tim 3,8) (5)
16. Qatgħa drapp aħmar skarlatt. (Num 4,8) (5)
17. Mil-Libanu sa hawn. (1 Slat 5,23) (5)
18. Hekk għamel s'issa l-Mulej. (Goż 17,14) (7)
19. U l-mewt hekk hi. (Fil 1,21) (4)
20. ..., inżel min hemm. (Lq 19,5) (3)
21. Tagħtux aktar minnu. (Ez 5,7) (5)
22. Kellhom din u xi bwieqi. (Apk 5,8) (5)

RIŻULTAT TAT-TISLIBA T'APRIL 08:

- 1. Iskot; 2. Mistħi; 3. Naqdi; 4. Hidma; 5. Dris; 6. Iddum;
7. Sħima; 8. Irrid; 9. Oħt; 10. Damasku; 11. u 12. Mirjam;
13. Artemi; 14. Horeb; 15. Artal; 16. Karru; 17. Irbit;
18. Offerta; 19. Ftit; 20. Tir; 21. Elija; 22. Rampi.**

Ir-rebbieħ jingħata ktieb sabiħ. Dan jittella' bix-xorti mit-tislibiet tajba li jaslulna mhux aktar tard mill-ħmistax tax-xahar. Ibaġħtu s-soluzzjoni tagħkom f'dan l-indirizz: Tisliba Dawl Franġiskan, Kunvent tal-Kapuċċini, Floriana - FRN 1211

**Ir-Rebbieħa t'April 08 huwa:
Pasquale Caruana - Raħal Gdid. Nifirhulek!**



ĠWANNI

JURINA KIF NERSQU LEJN ALLA.

“Ġwanni kien dejjem wiehed minn grupp żghir li Ġesù kien jiehu mieghu f’okkażjonijiet speċjali,” hekk jgħidilna l-Papa Benedittu XVI meta jtkellem dwar l-Appostlu u l-Evanġelista Ġwanni.

Fi hdan il-Knisja ta’ Ġerusalem Ġwanni kellu pożizzjoni importanti. Tant hu hekk li Pawlu kien iqisu fost dawk imsejha bhala kolonni tal-komunità. Aktar tard, meta Ġwanni u Pietru kienu qed ixandru bla biża’ ta’ xejn il-Qawmien ta’ Kristu mill-Imwiet fit-toroq, barra u ġot-tempju, u għal dan ġew mehuda quddiem is-Sanhedrin, huwa qalilhom ċar u tond... **“Ahna ma nistghux hlief nitkellmu dwar dak li rajna u smajna.”** Għalina li nemmnu, dan mhu xejn għajr eżempju ta’ kif għandha tkun il-fedeltà tagħna lejn Kristu, billi npoġġu l-fidi tagħna qabel kull interess personali.

Il-Papa jfakkarna dwar il-fatt li t-tradizzjoni tgħid li Ġwanni kien id-dixxiplu mahbub li serraħ rasu fuq sieder l-Imghallem matul l-Aħħar Ikla, kien taħt is-Salib flimkien ma’ Marija Omm Ġesù u kien xhud ta’ Dak li qam mill-imwiet.

Hafna hassieba u kittieba jaraw lil Ġwanni bhala l-mudell ta’ kif wiehed għandu jkun dixxiplu ta’ Kristu, dak Kristu li jrid jagħmel lil kull wiehed u

waħda minna dixxiplu li qed jgħix il-hin kollu fi hbiberija personali mieghu. Benedittu XVI jgħidilna li biex inwettqu dan mhux biżżejjed li nimxu warajh u nisimgħuh minn barra, imma rridu ngħix mieghu u ngħixu kif għex hu. Dan hu possibbli biss fil-kuntest ta’ relazzjoni ta’ familjarità kbira, imxerrda ma’ kull rokna u li timla kullimkien b’heġġa u b’żelu li taf tagħti, dik li bil-Malti nfissruha bhala fiduċja għamja.

Il-Papa jfakkarna li fl-atti apokrifi ta’ Ġwanni l-Appostlu huwa pprezentat bhala wiehed li jikkomunika l-fidi f’laqgħat ma’ erwieh mimlija tama ta’ salvazzjoni. Kollox hu spirat bil-hsieb paradossali li dak li ma jidhirx jagħmlu jidher. Il-Papa jzid li l-Knisja Orjentali ssejjahlu t-Teologu, fi kliem iehor, wiehed li kapaċi jtkellem dwar affarijiet divini b’mod li jiftiehem, biex jurina l-mod ta’ l-għaġeb li jressaqna lejn Alla permezz tal-fedeltà tagħna lejn Kristu.

Fl-Lvant, Ġwanni, li skond it-tradizzjoni għex f’Efes, kien u għadu meqjum bil-kbir sa lllum il-ġurnata, fl-ikonografija Bizantina hu spiss impingji bhala raġel xwejjah waqt meditazzjoni intensa, qisu qed isejjah lil ta’ madwaru għal silenzju perfett.

Il-Papa Benedittu jgħidilna illi mingħajr talb adegwat mhux possibbli li noqorbu lejn il-misteru suprem ta’ Alla u r-rivelazzjoni tiegħu u jfakkar fi kliem tal-Patrijarka Atenagoras: **“Ġwanni hu l-bidu ta’ l-oghla spiritwalità. Bhalu, ‘is-siekta’ jesperjenzjaw il-bidla misterjuża tal-qlub; huma jsejju l-preżenza ta’ Ġwanni u qlubhom iheġġu vampa nar.”** •



Għin lill-Knisja u lill-Ordni Franġiskan Kapuċċin fil-Kenja billi tagħmel... **BOROŻ TA' STUDJU**

BORŻA TA' STUDJU hija offerta ġeneruża ta' Lm250 li tmur għall-ispejjeż tas-seminaristi Kenjani tagħna kollha li qegħdin ihejju lilhom infushom biex isiru reliġjużi u saċerdoti Kapuċċini.

Din tista' tinghata jew minn persuna waħda jew minn diversi benefatturi li jinghaqdu flimkien. Tista' tinghata anki ftit ftit.

Min jagħmel din l-offerta jkollu sehem kbir fil-hajja reliġjuża u saċerdotali tal-Kapuċċini Kenjani.

Għal aktar tagħrif ikkuntattja lil:
P. Crispin Tabone OFM Cap,
Segretarju tal-Missjoni, Uffiċċju
Missjoni Kapuċċini, Floriana

Tel: 2123 3874, 2123 4949,
2122 5525.

JUM IL-MISSJONI KAPUĊĊINI

Is-Segretarjat Missjoni Kapuċċini jistieden lill-abbonati u l-qarrejja ta' Dawl Franġiskan għal ċelebrzzjoni ta' Quddiesa fl-okkażjoni ta'

JUM IL-MISSJONI KAPUĊĊINI

nhar il-Hadd 4 ta' Mejju 2008, fis-6pm, fil-knisja tas-Salib Imqaddes, Floriana.

Wara l-quddies jkun hemm riċeviment fuq is-sur tal-kunvent.